南華日報

汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 / Staff Quarters 20798　P. O. Box 369

第一五二四號

本日出紙三大張每份售港銀四仙

督印人鄔修湛

館址：香港荷李活道四十九至五十一號
電話：編輯部二八二八四　營業部式五六一二　職員宿舍式零七九八
電報掛號：有線電五四七八　無線電九八五零
郵局信箱：三六九號
定報價目（均港幣計）
本港：每月壹元　全年十元
中國內地：每月式元　全年式拾元
外國各埠：每月式元伍角　全年式十伍元
（郵費在內）
廣告價目表可向營業部索取（釋費先惠）

香港荷李活道四十九號中國圖書印刷公司承印

香港政府特准掛號為新聞紙類第一三六號

香港中南銀行敬謝來賓

敬者月之一日敝行開幕既辱
高軒復承嘉貺隆情稠疊感荷無企惟是招
待多疏尚祈　曲予原諒為幸謹致歉忱并
申謝悃

美國最新發明之美國化學金鋼鑽

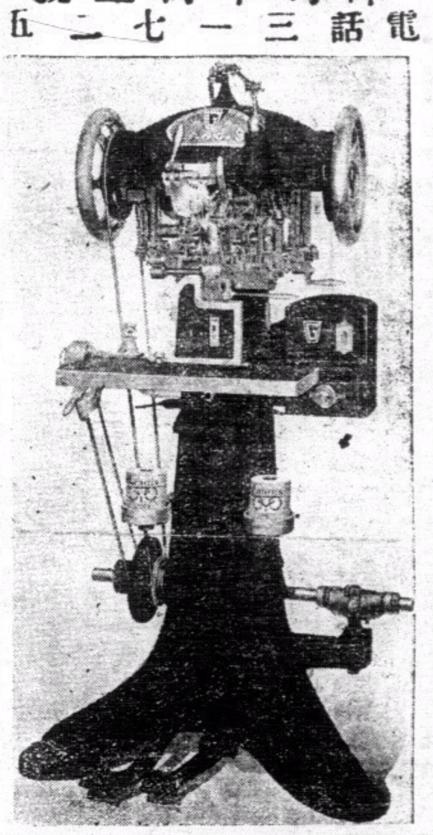
此項金鋼鑽與眞金鋼鑽處處相同尤其光彩與堅固用之劃玻璃恰如眞金鋼鑽不怕火鋼剉硝酸水及油如與眞金鋼鑽置在一處卽專門經營金鋼鑽之商人亦無從辨別眞假本公司並備獎洋五千元如有人能證明尚有比較此項金鋼鑽更優之金鋼鑽者卽以此獎賠之如蒙試購包君滿意定價每克拉英幣港洋五元現付或貨到付欵均可來信可寫中文或英文諸君自己通信處請寫英文

美國化學金鋼鑽公司謹啓
海峽殖民地　檳榔嶼郵政信箱二四〇號
THE AMERICAN CHEMICAL DIAMOND Co.
346, Dato Kramat Road, — P. O. Box 240,
PENANG, STRAITS SETTLEMENTS.

登時

砵甸乍街三號
電話三一七二五

本港唯一機器修補革履專家



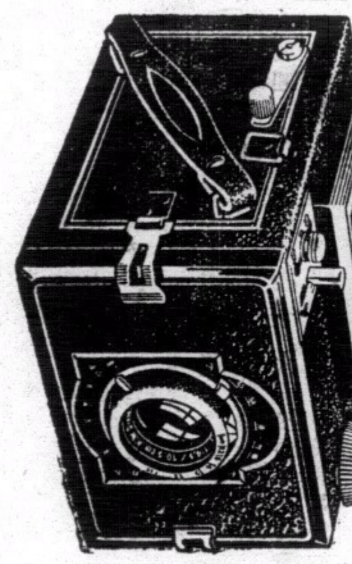
特色
工作精巧　時間經濟
質料堅固　起貨迅速
價格相宜　收送免費

特別附設擦鞋部
設沙發椅　顧客舒適
每次五先　光亮異常

攝影界大機會來了

新式德國名廠出品之反光攝影機

每個特價減實二十元



此機之特點直接反光能自動較尺快門能影百分之一秒雖風馳電掣之汽車飛翔空際之飛機亦可攝之且玲瓏畢肖保無糢塗不清楚之弊

●●●初學與專家皆適用●●●

該機特點尙多歡迎各界到

美源公司參觀

地址大道中三十七號
電話二七八九一

香港思豪大酒店設在這打道

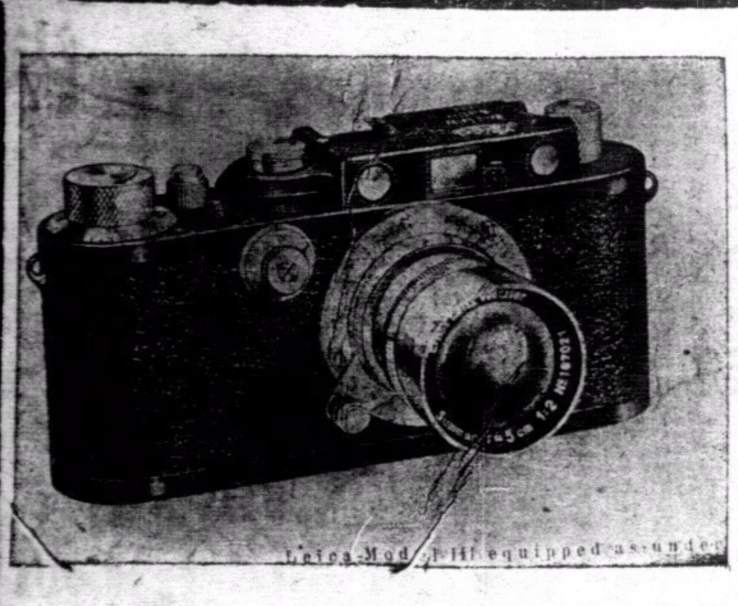
電話 二六六六四　二六六六九　二六六六六

世界愈文明　起居飲食　愈當講究　本主人胸羅廣厦　時應新潮　特將房租由六元起　減收七折　加宿免費　廳房宏大　空氣光線　適合衞生　附設孟嘗鏤餐部　中西酒菜　精美絕倫　地方寬敞　座位舒適　更闢宏麗禮堂　以備各界舉行文明結婚大典　我親愛同胞　惠然肯來　歡迎恐後

民族雜誌第二卷第十一期要目

憲法以外的幾個問題……陳公博
馬援慘案的觀察……郭威白
日本南侵與法屬越南……林雲谷
中國與香港貿易問題的研究……何炳賢
第十八屆國際勞工大會報告……程海峯
海軍軍縮會議與日本之將來……永修譯
蘇俄農業之現勢……趙簡子
中國手藝工人的行會和工會……郭子勳
近代人口論的趨勢……馬松玲
因明學發凡……竇熙
中國繪畫之創作……葉季英

民族雜誌社出版　總代售處　上海愛麥虞限路四十五號
上海四馬路中市五七號黎明書局
各埠各大書局均有出售



攝影家欲求便利妥當　不可不用麗芝廠之

麗嘉第三型攝影機

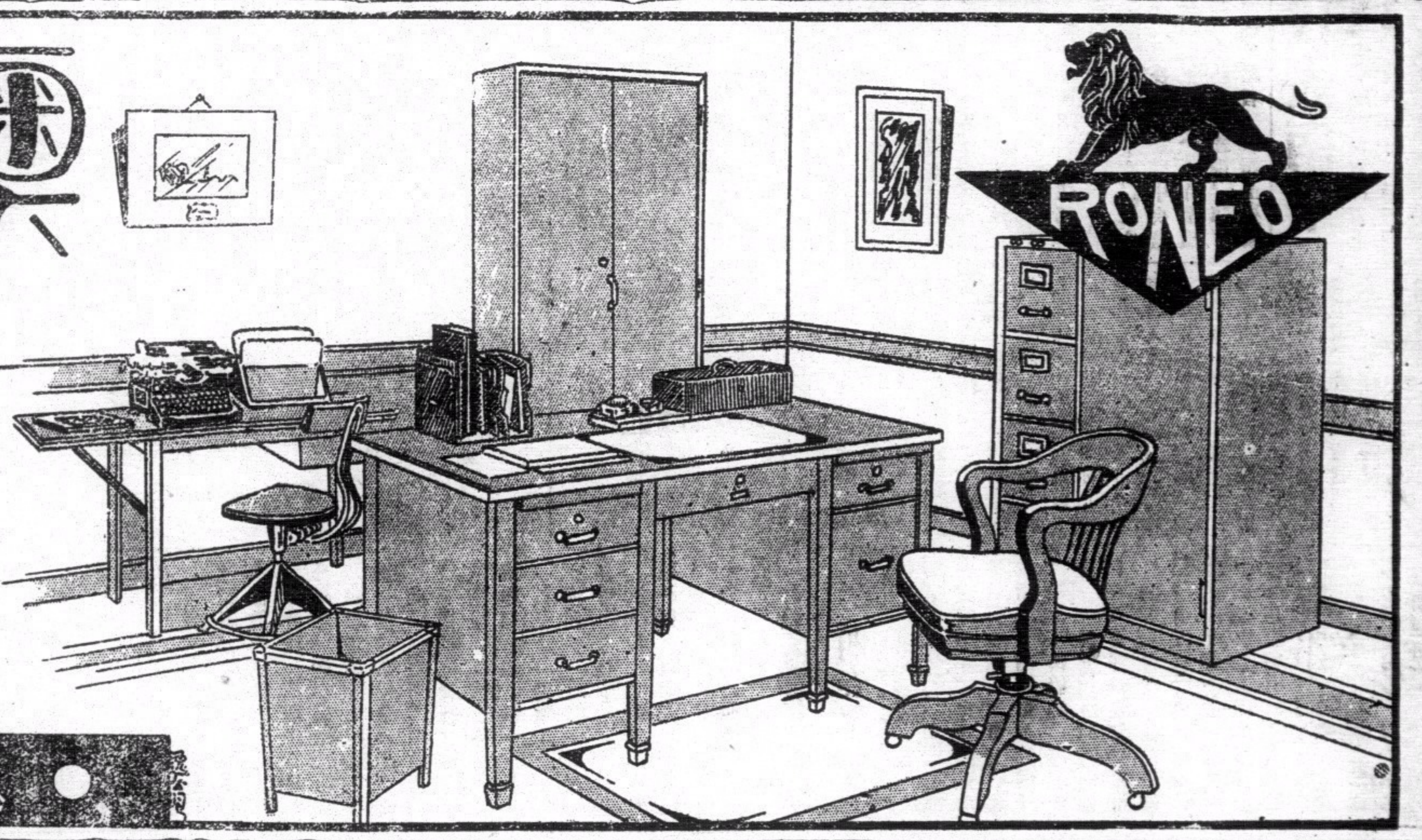
牠所貢獻於攝影家之便利與妥當
有過於一切機器之電流操縱器

自動較遠近——絕對準確
自動捲啡林——手續簡單
最速之快門——千份之一秒

總經理告羅士打行　興華洋行

澳尼路勞

是辦公室的保險傢具



● 既美麗
● 復耐用
● 價值廉
● 質料堅
● 用鋼片
● 藏石綿
● 遇火時
● 避免燒
● 貯文牘
● 保安全

總經理……天祥洋行

德國人之豪語

德意志銀行總裁許赫德氏・任漢堡對實業家演說、謂他國如不允以原料售於德國・則德國自有他物可以替代之・此輝替代物・已在進展中云・代許氏所述各物中・其最使人驚異者・則為猛虎乳・已於數月前宣告成功・猛虎乳自創製之後・無論男婦老幼俱皆購服・服後莫不筋強力壯・精神飽補・據專家分析之報告・猛虎乳一瓶其滋養料等於一千只之雞蛋・或五百倍重量之牛乳・可以代替一切之滋養料・蓋猛虎乳純用科學方法化製・含維他命最多・所謂維他命者・即最有益於人體之補養物也・故猛虎乳之補力超過一切補品之上・具有神速之功能・如身體瘦弱・精神不足・氣血虧損・食量過少者・服之立見奇效・欲求兒童肥壯・孕婦虛健・尤不如不服此乳・此外更有療肺治喉化痰止咳之特效・不論新咳癆傷・皆能治愈之也・德意志猛虎乳每瓶港銀一元五角

要人發達史

事業成功・全任此點・腦為一身之主宰・亦即思想之策源由・是以無論士官商賈・農工階級・處今日優勝劣敗之時代・必須具有特殊之腦力・方能成大事・立大業・古來之英雄豪傑・今日之政海要人・社會名流・其腦力必健全於人・其思想始有過人之處・善腦力足則思想富・穩化多・機智以出・記憶亦強・若腦力衰損・精神衰弱・欲求事業時達・其可得乎・茲有新發明

腦特靈

專治腦力不足精神衰弱之症　功能改造人腦・補充腦力・服之補腦益神・增加記憶・凡用腦太多・勞思過度・以致記憶力薄弱・理解力減退・精神困乏・[illegible]・思想力衰減・常覺嗜眠・或則精神興奮・[illegible]於不眠・消化不良・食慾缺損・情念萎弱・陽萎夢遺・步行疲弱・四肢寒冷・偏正頭痛・以及一切腦力衰弱・服之立效・每盒港銀一元・半打五元・一打十元・

香港永樂街拾壹號大中洋行獨家經理
分行—廣州下九路・廣州高第路・汕頭居平路・揭陽小南路・廈門開元路

暑熱之時季—克寧乳粉之時季也

真正好吃!

兒童之安全飲品。算是克寧乳粉為最。以其味甘可口。兼亦滋補也。

調法・先以適量之乳粉、和以先沸過之冷水。便覺美味異常・惟勿過濃。加少許糖更妙。

克寧 KLIM 乳粉
美國出品

兒童飲之必能爽涼補體
各處商店均有出售
總經理禪臣洋行

告羅沙牙梘

所刷之牙齒無不潔白

有芬芳異味久而不變

請一試之便知其妙

此牙梘製造適宜，極合衞生，具有芬芳異味，入口頓覺精神舒暢，經刷之牙齒，無不雪白，確為牙梘中之最可靠者。

各大商店大公司均有代售

粵省當局實行禁烟

（廣州專訪）粵省當局，以鴉片害人，甚于洪水猛獸，數年前曾倡議禁絕，奈以烟稅收入大宗，一旦禁絕，省庫將受重大打擊，于是由[illegible]，趨于無形，迫政務會自實施三年計劃後，對于禁烟，已下大決心，寓犧牲巨額稅收，另謀彌補，亦須禁絕害人不淺之鴉片，自此消息傳出後，全省癮君子，無不驚駭相告，設法戒烟，聞多[illegible]服戒烟良藥「快活靈」後，已經斷癮，恢復自由云。

『快活靈』乃醫學界最新發明之無毒戒烟良藥，功能宜導積毒，剷除毒根，打倒犯癮，潤腸益陰，增加血液，恢復食量，精神煥發，照常辦公，不害腸胃，晚間安睡，毫無便閉痛苦，服此戒除者，不下數十萬人，足見功效神奇，凡籍同胞，及早購服，則從此脫離苦海，永享快活矣。每盒服五天港銀一元，半打減售五元半。

耳聾復聰丸

不論男婦老幼，耳聾耳鳴，雖久年痼疾，一服此丸，即可治愈，完全復聰，每盒港銀二元，單料一元。

香港永樂街八號A中德藥房獨家經理
自動電話二七四一九號

怪病奇治

病之不常見者謂之怪，治之別出心裁者謂之奇，怪病非奇治不愈，奇治非怪病不彰，夫夢口一症，乃男子之怪病，少壯青年，無不患之，初則面黃肌瘦，精神萎靡，[illegible]

青年良友

夢口限即服見功
失眠保當晚奏效

當晚止遺　服後安眠

●功效準確，敢以信用擔保！！
●藥經化驗，並無絲毫毒質！！

每盒港銀一元　半打五元　一打十元

食少心煩危險萬分

[illegible]

法駐日大使奉命通知廣田
法不願共同宣告廢華約
意大利亦謂決無宣告廢約之理
山本與英海軍參謀長談話後表示滿意
否認日方曾提新方案謂所傳毫無根據
岡田謂日代表依原定政策而行

（十二月一日東京電）法大使接到本國政府訓令今日訪廣田、通知法國不願共同宣告廢止華府海約、（路透社）

（十二月一日東京電）日外相廣田、昨日在國會特會演說、謂現在國內及國外、仍須應付者、重大問題甚多、惟各國對日本在東亞之地位、則已比前較爲明瞭云云、日首相岡田演說、日本派赴英京海縮談判之代表、是依照日本所定之海軍政策而行、即必須得防穩固、及設立各國間互不侵犯、與互不恫嚇原則、並用平等及公道方式、以實現軍備限制云、（本報）

（十一月卅日倫敦電）當茲英美日三國在倫敦進行談話之際、日本要求法意兩國同時宣告廢止華府海約、英國人士頗爲疑懼、第一、恐三國談話範圍因而擴大、立即將法意兩國牽涉在內、第二、法國政府雖不自行宣告廢止華府海約、然其對於東京政府有所舉動、致令日本態度愈益堅決、際此海軍談話轉入技術方面、着重在遲延時日之時、英國乃與法意兩國進行外交談判、俾法意兩國勿受日本之影响、惟是法國政府置身于三國談話之外、即無加以干涉之意、英國人士大可爲之安心、所有關係各國、勿以既成事實相加、如往昔在華盛頓海軍會議時所爲可也、此在意大利方面、亦謂華府條約既許意國裝甲艦噸數得與法國相等、苟非有奇蹟發生、亦決無宣告廢止華府海約之理、（中央社）

（十一月卅日倫敦電）日本首席專門委員山本少將接見本社記者、發表談話、說明渠今晨與英國海軍參謀長迦特菲爾德會晤之意義及範圍、謂日本未曾提出新計劃、且絕無此意、蓋英國提案不甚明瞭、故予與海軍最高官員約定談話、此層余無庸諱言、現英日主張之實際意義、兩方已較前更爲明瞭矣云云、山本又聲明、渠今晨與迦特菲爾德談話、係以個人名義行之、與本國政府無關、山本又云、吾人談話之後、不過對于彼此意見較前了解、但吾人並未更進一步、以期尋覓最後解決辦法、就余本身而論、余始終抱定熱烈希望、以期與英美兩國確定一般妥協之辦法、（中央社）

（十一月卅日倫敦路透電）日海軍代表山本、今日與英海軍參謀長迦特菲爾德爵士有重要之談話、山本以日本對於英國質問的問題、所可予以技術上答案之數字、交與迦特菲爾德、事後山本告路透社記者、渠謂比前更抱樂觀、但渠對于英國技術上見解、現有更明白之了解、渠提供於迦特菲爾德之意見、關于將來海軍談話所可遵從之輪廓者、純爲渠自己之意見、並未商諸日政府、亦未與同僚討論之、此次談話、未提出新因案、日本原有提案、毫不受其影响、渠與迦特菲爾德之談話、大可視爲英日二國欲其海軍將來如何之表示云、據山本向迦特菲爾德表示之意見、日本海軍將來必與現所有者大相變更、日本志在縮減、但察今日之談話、山本恐未能有甚大變更、爭少未必有驟然之變更、下屆會晤將在明日華爾頓午餐及打高爾夫球之時、屆時將再討論海軍問題、英外相西門、美代表台維斯及史丹德雷皆將參加、山本與迦特菲爾德晤談後、日大使松平旋往晤美代表台維斯、告以山本與迦氏之談話情形、雖山本對於前途似未抱過分樂觀、但對記者表示滿意、以爲日大使現擬根據英國提案謀取一種妥洽、（新亞社）

竄全州匪偷（渡）湘江
被章亮基師堵截尚在激戰中
周渾元部在壽佛擊潰匪後衛

（十二月一日長沙電）贛匪循蕭匪故道、廿九日在全州之西偷渡湘江、經我章亮基師堵截、現在激戰中、（中央社）

（十二月一日南京電）湘剿匪各師卅日與匪一三五軍團在覺山、朱蘭鋪、白沙鋪一帶苦戰十小時、匪全綫擊潰、匪傷亡近萬、後槍四千餘、機槍、迫砲砲四十餘挺、殘匪向西延竄去、（中央社）

（十二月一日長沙電）周渾元部在壽佛墟將匪後衛擊潰、匪向蔣家嶺竄走、（中央社）

（十二月一日長沙電）白崇禧任龍虎關督剿、（中央社）

（十二月一日南京電）黔主席王家烈以匪西竄、促猶國才出兵、□團駐黎平、永定、王親率兵□團施秉、鎮遠、策應各方、（中央社）

（十二月一日徐州電）蔣委員長頃電徐、向各界致謝、謂瑞金久被赤匪盤据、地方備受蹂躪、今幸將士用命、盡覆匪巢、遠承慰勞、益增感奮、除傳下前方將士外、特電復謝、（中央社）

滬市興建平民住宅

（拾二月一日上海電）吳鐵城語中央社記者、市府興建平民住宅經費、及建築計劃、均有辦法、兩週後、可公佈、（中央社）

贛軍訓生舉行檢閱

（十二月一日南昌電）贛國民軍訓會奉行營令、一日晨召集省會高中一二年級學生在體育場舉行檢閱、計到一千一百廿八人、熊式輝代表訓練總監朱培德任總檢閱官、行營訓練處處長周址等任檢閱官、教廳長程時奎主席、升旗巡閱後、各校依次演習徒手、持槍、射擊、戰鬥、等項教練、精神奮發、整齊嚴肅、熊以生活軍事化勖勉各生、周址講述整齊劃一之重要、至午始攝影散會、（中央社）

滬虹橋機場失事案
驗屍官謂應禁危險飛行

（十一月卅日上海電）星期三日在虹橋機場失事殞命之美國機師杜士、爲近四個月來犧牲之第二人、杜士在離地面七十五尺表演特別駕駛術、專爲一友人攝活動影片者、今日驗屍官稱此種駕駛術太危險、自後當加以禁止云、（路透社）

（十二月一日南昌電）今日各界舉行慶祝勦匪勝利及慰勞蔣委員長暨勦匪將士傷病官兵大會、晨間即有飛機飛翔天空散發五彩慶祝標語、全市結彩懸旗、大會于十時在中山紀念堂開會、到各機關、團體、學校代表、全市保甲長、共三千餘人、會場已無隙地、而秩序井然、主席團范爭波、晏尙志、文羣、范爭波領導行禮、文羣報告開會意義、略謂勦匪之完成、爲勦匪將士全省人民犧牲之代價、赤匪消滅、需從事善後建設、慶祝大會中、宜一面回憶過去痛苦、一面努力將來工作、聽學遂代表熊式輝致詞、勉人民痛定思痛、毋存暫安心理、而忽略過去犧牲所得代價、李中襄謂應謀永久紀念與慰勞及解決傷病官兵長久生活、求剿匪協會代表演說、希望各界踴躍捐助此最後一次之慰勞、旋通過提案、（一）全體起立、爲剿匪將士默哀五分鐘、（二）電慰蔣委員長及剿匪將士傷病官兵、（三）電慰新收復區同胞、（四）電請各省市當局及慈善家募集鉅款、救濟本省新收復區被難同胞、（五）通電擁護五中全會、又通過臨時動議、（一）呈省府撥款、並由各界捐助、建築剿匪紀念館、（二）呈中央明令褒獎寧都翠微峯殉難義民、（三）呈中央撥款建立剿匪傷殘官兵工廠、末呼口號、迄午始散、（中央社）

農商銀行
京分行明開幕

（十二月一日南京電）農商銀行京分行定三日開幕、經理爲梅景翔、副經理孫達才、（中央社）

須磨到滬

（十二月一日上海電）駐京日總領須磨一日晨到滬晉謁有吉、定二三日後即返京、（中央社）

滇民廳注重民健康

（十二月一日雲南電）民政廳爲注重人民健康、頃特擬定環境衛生十六項、通令各屬遵辦、（中央社）

中意文化會籌備就緒

（十二月一日南京電）中意文化協會、籌備就緒、鐵傳賢、葉楚傖等均爲發起人、（中央社）

冀省委今就職
何俞赴天津監誓

（十二月一日北平電）省委定二日晨宣誓就職、中央派黃郛監誓、黃因病派何其鞏偕政整會代表俞家驥一日晚赴津、參加致訓、何并擬在津公畢轉車赴滬省親、（中央社）

（十二月一日天津電）冀新省委定二日晨十時宣誓就職、張厲生、張厚琬、胡源匯、一日下午先後由平返津、何其鞏、俞家驥、一日晚已同車來津、分代中央及政整會監誓、（中央社）

東陵特警
東開問題未決

（十二月一日天津電）東陵戰區新特警隊東開、柴山已將我意見、長歸後即可解決、（本報）

袁良晉京

（拾二月一日徐州電）平市長袁良、一日晨過徐赴京、據談、向中央請撥繁榮平市經費三百萬、（中央社）

建設銀公司購印花
每月由財部保證售足二百五十萬元

（十二月一日南京電）關於財政部將捲烟統稅印花全年三千萬元、預售躉售於中國建設銀公司事、外間傳說不一、茲據確悉、此項躉售、原冀將現款提前一次解歸國庫、仍保全年分十二期應用、計至交款之下月份起、分十個月分售各廠貼用、每月並由財政部保證售足二百五十萬元、業經訂定合同在案、現爲統一收稅款項起見、前次稅票仍由財政部託由中國建設銀公司每月交付中行稅票二百五十萬元、如數收回現款、計至月終結算、捲烟印花稅票未能售足二百五十萬元時、即在中行遞轉稅款項下如數撥足撥付、不能短少、以符合同之規定、（中央社）

上海市圖書博物兩館奠基

（十二月一日上海電）市中心區市立圖書博物兩館、一日下午二時舉行奠基典禮、到來賓甚衆、首由吳鐵城述圖書博物兩館與發揚民族之關係、及大上海建設之重要、次籌委王雲五報告籌備經過、來賓王曉籟演說、旋由吳鐵城舉行奠基禮而散、（中央社）

電氣公債
抽籤還本

（十二月一日上海電）國府建委會電氣事業長短期第八次、及續發電氣事業公債第一次、一日晨十時假銀行公會還本抽籤、中籤號數、長期爲一九號、四一號、五八號、六八號、四支、還本六萬、息三萬四千二百元、短期爲一一號、二八號、三九號、五四號、八六號、九六號、六四號、七支、還本十七萬五千、息五萬一千元、續發電氣爲零八號、九二號、三四號、三支、還本十八萬、息金十八萬元、定本月廿一日起、由各地中央、中國交通、三銀行本息一併付現、（中央社）

鄭烈調查史案

（十二月一日南京電）最高法院檢查處長鄭烈、近奉司法院令、赴杭調查史量才被刺案、公畢返京、（中央社）

李國杰案
廿一日開審

（十二月一日上海電）最高法院定廿一日午假滬地方法院審訊招商局前總經理李國杰舞弊案、（中央社）

尼副總統
由京赴滬

（十二月一日南京電）尼國副總統愛斯舉諾沙、偕秘書諾爾遜及駐滬領事關榮高、一日晨八時由平抵浦、外交部派林桐實到站迎接、愛下車後、乘輪渡江、至揚子飯店休息、十時分赴國府及鐵部官舍等處向林主席汪院長辭行、中午赴鐵次宴會、宴畢遊明陵等處、四時返店休息、五時乘車、仍由外部秘書廖承璽陪同赴滬、國府典禮局科長劉迫藩、外交部科長林桐實等均往送行、聞愛四日離滬赴歐遊覽、（中央社）

尊孔案
訓令施行

（十二月一日南京電）中央第一四七次常會議決之尊崇孔子及優待聖裔辦法五項、國民政府頃已訓令行政院、轉飭教育部遵照具報、（中央社）

庚款機關將開聯席會
討論下年度預算

（十二月一日南京電）行政院定二十日在該院召開各庚款機關第三次聯席會議、除通知英、美、比、荷、義、各庚款機關、推派代表一人或二人出席外、并令教育部部次長、該院秘書長、政務處長、及主計處審計部代表參與、此次會議要案爲（一）各庚款機關下年度預算、關于教育化文事業用途之重要原則、（二）各庚款機關應如何設法、使歷次決議案件逐漸實現等案、（中央社）

大宛民衆代表南下

（十二月一日天津電）大興宛平兩縣反對劃市代表王敘甲等、改二日晚南下、向行政院及內政軍政兩部請願、（中央社）

馬蘭谷接收
另擬方案

（十二月一日天津電）馬蘭谷接收另訂方案、由儀我柴山携往長春、向關東軍部請示、（本報）

沈鴻烈抵京
謁汪蔣報告
青公債明春發行

（十二月一日南京電）沈鴻烈一日午乘長興輪抵京、謁蔣委員長、汪院長、報告青市市政近況、據語中央社記者、青市過去建設、偏重物質、對精神方面建樹不多、最近青市呈准中央發行公債一百五十萬、用途爲經濟與文化兩項、以碼頭附加捐爲抵押品、明年元旦開始發行、預定三年還清本息、余在京約留三數日、即返青、出席十日青市接收十三週年紀念會、（中央社）

齊大解決校長問題
教廳轉令

（十二月一日濟南電）教廳奉教部電令、齊魯大學董事會對校長問題、應速解決、否則按私立學校規程十九條第二項之規定辦理、教廳一日轉令該校董事會知照、（新亞社）

國際大飯店
昨晨開幕

（十二月一日上海電）滬上最高廿二層大廈之國際大飯店、一日晨揭幕、到來賓甚衆、由吳鐵城持金鑰啓門、（中央社）

綏黨部請封易財產

（十二月一日歸化電）綏省黨部一日電中央、略稱、易培基等盜賣古物、中外騰聞、請嚴飭法院先行查封該犯等財產、以申國法、（新亞社）

孫科王寵惠
昨離滬來港
孫談汪蔣均望和平團結
望胡漢民北上共同負責

（十二月一日上海電）孫科、王寵惠、偕傅秉常、楊華白、朱壽庸、一行共五人、一日上午十一時乘法郵亞托斯第二號輪赴港、孔祥熙、吳鐵城、王正廷、魏道明、楊虎、劉維熾、馬超俊、吳經熊、陳劍如、楊德昭等均往碼頭送行、（中央社）

（十二月一日上海電）立法院院長孫科、偕中央監察委員王寵惠、于昨晨抵滬、今晨乘輪赴港、臨行前接見記者、略謂王亮疇先生擬年底出國、現乘未出國前再度南行、徵詢各方意見、求全國之精誠團結、蔣汪兩先生均希望以和平促進全國之團結、尤以黨內團結爲先聲、本人南下、亦本此意、胡展堂先生能否北上尚有待、我人固望胡先生共同負責、以達全國團結之目的、中央非特對胡先生意見、即黨外人意見、有利國家、無不接受、本人抵港後、是否赴粵、須視時間而定、但于五中全會前趕到京出席、本人對全會無提案、汪蔣兩先生對時局意見已見感電、此乃負責者應有表示、可釋外間疑慮、更可睹負責當局之主張云、（中央社）

蒙藏會例會

（十二月一日南京電）蒙藏會一日開一九二次常會、討論海郵因公遇害之噶勒丹錫呼圖克圖及追封特別榮典案、當經決議、本案業經執行、應毋庸議、至追贈榮典應補具生平事蹟、另案核辦、（中央社）

錦州城發生巨彈案
敵僞震驚

（十二月一日天津電）一日晚錦州城東街某洋貨莊發現巨彈、爆發後死徒一、綏中車站僞警隊部卅夜亦發現手溜彈在厨內爆發、傷警三、傳係義軍示威、敵僞震驚、（新亞社）

（十二月一日天津電）長春訊、入冬以來、天寒地凍、遼東一帶、潛伏義軍、揭竿紛起、（中央社）

中美商業會議議決
請華派員赴菲考察

（十一月卅日上海電）今日中美商業會議、通過議案、請中國政府派遣一商業考察團於明春往菲律濱訪問、并勸中國商人送商品往參加明春之展覽會、今年四月菲律濱亦曾派商業調查團來華、（路透社）

白銀外流未全停止
財部某署長談
但本國銀行存銀充足不致受影响
白銀國有紙幣停兌之說均非事實

（十二月一日南京電）白銀問題自施行出口稅後、外流數量較前頓減、惟運出之事、尚未完全停止、致謠傳市面銀根吃緊、甚至有白銀國有、停止紙幣兌現之說、中央社記者卅日特訪財政部某署長、叩詢究竟、據談、目前白銀仍有流出、確爲事實、但不如外間所傳之甚、且最近運出白銀、多係外國銀行及少數奸商所爲、本國銀行存銀並無多大變動、據調查報告、上海存銀以前有五萬四千萬元、就中屬於外國銀行者、百分之五十五、屬於本國銀行者百分之四十五、經數月來流出之結果、現在存銀尚有二萬萬元以上、較之數月前雖減大半、但較之一九一九年至一九二零年間、因歐戰影响、各國禁金出口、銀價暴漲、白銀外流之結果、上海存銀僅餘二千萬元者、現猶多至十倍、且就中屬於本國銀行之存銀者、當總額之八十以上、屬於外國者、不及百分之二十、足証運出之銀、多係外國銀行所存者、本國銀行存銀並無變動、際此金融緊迫之時、運銀出口、誠予我國以不良影响、但爲圖利甚至將儲蓄基金及發行鈔票之準備金、亦大量運出、一旦釀成提款擠兌風潮、首先受影响者、仍爲其本行、事實已經証明、聰明之外籍銀行家當不至再找上當、至投機奸商運銀出口、除納稅運出外、尚有藉口調劑市面、將多量銀元運赴厦門汕頭等地、後再轉運出口者、此輩只知個人利益、不知國家利益、言之殊堪痛心、在政府方面、既已施行平衡稅法、本不難將此項平衡稅率、提高至倫敦銀價與上海銀價之差率相等、使運銀者無利可圖、今僅征差率十分之七者、所以便利正經商人也、蓋我國爲入超國、除貨物出入、價款相抵外、應付入超之貨款、不惟不運銀出口、稅率提高、商人未免吃虧、政府因體恤商人而減稅、奸商反乘機取利、以危害國家利益、稍具天良、豈應出此、又國內運銀向例、須領本部之許可護照及軍政部之免驗護照、方可起運、現爲防止奸商轉口偷運、重申前令、執行較前爲嚴、實屬應有之舉、外間不察、多所訾議、不值一辯、總之本部除對奸商偷運白銀出口、嚴查嚴辦外、對本國銀行、一本法定手續、嚴加監督、而銀行本身亦極知自愛、貯存基金及發行鈔票之準備金、均極充實、尤其中央銀行準備金、現金在七成以上、有價証券在二成以上、準備之充實、爲各國各家銀行所罕見、此種準備十足之情形、均有事實爲証、絕非空口宣傳、即令銀根吃緊、決不致影響紙幣、可以斷言、至現銀國有、更無其事云云（中央社）

（十二月一日上海電）孔祥熙一日晨十時在寓接見新聞界、首談在京時晤劉湘、關於川省財政、已商有辦法、但非籌發公債、日內擬再會面、孔對滬上日來銀價高漲、謂係商情關係、謠傳不可聽信、且謂滬市存銀現有三萬萬元以上、華商銀行佔百份之八十一强、此係我金融界良好之現象、繼謂財部加徵白銀出口稅及平衡稅後、現銀出口可稱絕跡、至於偷運出口、事實上亦絕對難能、孔最後對中央銀行籌設海外分行之傳說、謂中央銀行係國家銀行、凡國家銀行祇能在國外委託其他銀行代理行業云、（中央社）

飛人號機車造成新紀錄
每小時行九十七哩半

（十一月卅日倫敦電）今日蘇格蘭飛人號機車、造成英國鐵路長程駛行速度之紀錄、該車共拖車四節、由倫敦達里賓、程長一百八十六哩、以兩小時卅一分畢之、途中最高之速度、每小時達九十四哩半有奇、按尋常由倫敦達里賓中間稍作停留、須需四小時、今日之駛行、其目的乃在與德國狄賽不引擎之流綫型飛車相比較、該車以一百三十分鐘駛畢由柏林至漢堡長一百七十八哩之路程、蘇格蘭飛人號由里賓返倫敦時、以兩小時告畢全程、復造成一新紀錄、最速時每小時駛行九十七哩半、歸時拖車六節、故尤可貴也、（中央社）

菲嘉年華會
明春舉行
我籌組觀光團

（十二月一日上海電）菲律賓定明年二月召開嘉年華會、吳鐵城特于卅日召集滬商界領袖討論參加辦法、籍謀恢復僑胞在該地商業、決推郭順、胡西園等十一人組籌備委會、是卅日開首次會議、並由王曉籟、俞佐庭、負責組織菲律賓觀光團、並由潘公展、劉湛忠二人、籌備發行中菲親善特刊、（中央社）

黃郛病未愈

（十二月一日北平電）黃郛仍頭暈目昏、尚待休息、（新亞社）

劉湘驗身體
吳鐵城宴劉

（十二月一日上海電）劉湘一日晨赴寶隆醫院二次檢驗身體、吳鐵城午在私邸歡宴劉何兩氏、何暫留滬、劉定一日晚車入京、（中央社）

何鍵遵令
撤西路名義

（十二月一日長沙電）何鍵通電、遵令已于上月卅日取銷西路總部名義、（中央社）

平古汽車雙方對開

（十二月一日北平電）市營平古汽車、改四日起平密雙方對開、（中央社）

張學良昨午抵京
參加五全會後即返漢
對感電極同情

（十二月一日南京電）張學良一日午後謁蔣委員長、報告三省剿匪近狀、並請示匪區善後、並與何應欽等會晤、有所商談、又接見東北旅京同鄉李夢庚鄒作華等、（中央社）

（十二月一日南京電）張學良偕王以哲、譚海、楊毓、吳紹樹、謝珂、黎天才、劉壽棚、田雨時等、一日午乘長興輪抵京、何應欽、楊永泰、周亞衛、曹浩森、谷正倫、陳焯、陳良、鄒作華、暨軍政各機關代表及東北旅京同鄉李夢庚等百餘人均赴碼頭歡迎、張登岸與歡迎人員一一握手畢、即乘車逕至中山門外、下榻陵園新村、據語中央社記者、余此次來京、係出席五中全會、並謁蔣委員長報告豫鄂皖剿匪軍事情形、請示善後、全會後即返漢、三省殘匪原有僞廿五、廿八、兩軍、經各軍追勦、僞廿八軍完全消滅、僞廿五軍大部亦解決、所餘不足一千人、流竄豫西南台縣一帶、企圖竄川、刻正由各部圍剿、月內即可肅清、現剿匪軍事已告結束、匪區善後建設、確爲當前急務、惟破壞後建設、亦非難事、只須經濟充裕耳、末謂全會予無提案、蔣汪感電已拜讀、所提各點、實目前之切要辦法云、（中央社）

全國勞展會
昨在京開幕

（十二月一日南京電）全國勞展會一日晨九時開幕、各機關長官外賓、各省市代表、暨各學校教職員、到會參觀者二百餘人、秩序極佳、林主席于下午二時許由教育部司長雷震陪同到會參觀、王世杰在場招待、林對湘繡稱賞不置、且購福建漆器茶盤二套、籐簍一只、小刀二柄、以資紀念、歷一時許始返邸、（中央社）

立法院六週年紀念

（十二月一日南京電）立法院定五日開六週紀念、上午十一時舉行紀念典禮、正午聚餐、下午二時開遊藝會、內分詩謎、文虎、書畫、珠賽等節、因院長孫科去粵、特囑焦易堂担任主席、聞此會僅限本院、不邀外賓、（中央社）

滬市足球賽
東華勝英尼斯

（十二月一日上海電）東華足球隊與英國英尼斯足球隊一日午在逸園作施高塔盃初賽、東華以五對零戰勝英尼斯、（中央社）

社論　『不准割禾』

在農村破產之今日，救濟農村，農民貸借之聲，已遍全國，更加以本年之災荒遍地，農村問題，已成今日整個民族國家之嚴重問題。乃當國中朝野上下對於農民極端關切之際，吾粵乃竟有政府禁民割禾之事，是誠駭人聽聞之極矣。據連日報章所載，番禺與中山兩縣農民，均因無力繳納政府所征抽之捐稅，致與各該縣府發生糾紛。中山縣民，因請免徵警衛自治費，分向各方請願，至今尚無結果。番禺縣民，幾經請願之後，已奉當局令准，先行放割，然縣政府乃藉口未奉明令，竟濫派大隊縣兵，禁止農民割禾，以致與農民發生衝突（事見今日本報）。縣兵之設，本爲保護農民，今番禺縣乃竟以爲勒迫農民之工具，謂今日之廣東，猶在青天白日之下，孰敢言之！

竊查兩縣農民所以與政府發生糾紛之原因，不外乎農民方面未納政府所抽之捐稅，在農民則曰無力繳納，在縣府方面，則張大其詞，謂爲『抗繳』。夫『抗繳』與『無力繳納』乃絕對相反之事，勿論所繳者是否應當，果農民富庶異常而不予繳納者，是抗繳也，反之，則固已無力負担，仰不足以事父母，俯不足以蓄妻子，樂歲終身苦，凶年不免於死亡，救死惟恐不贍，尙何有餘力以繳納政府層出不窮之捐稅？今之番禺縣，其農民果已富庶已乎？農村崩潰之風，已遍及全國，該縣豈能獨異？該縣府不急急於求所以救濟農村，安撫農民之法，而乃斤斤於濫施武力，以壓榨農民，烏在其爲民父母也。

匪徒勒收保護費，必先之以威脅，繼之以夥劫殺擄，民畏其威，乃迫而繳欵；今官之抽捐亦先之以命令，繼之以派隊制止，拏人開槍，民畏其威，迫而遵繳。吾人於此，得毋深嘆二者之異曲同工乎？官所以衛民，而武力乃竟用諸勒迫繳捐，臨民以威，民固不敢不畏，然民窮財盡，豈官之利乎？如番禺之所謂護沙捐，縣府要征每畝九角，農民已允納六角，此六角之所從出，爲業主三角，佃戶三角（見十一月十七日本報），所差之數，僅三角耳。農民已竭其力以供應政府之需求，其數且達要求數三分之二，猶未足以饜政府之慾，豈眞迫令農民盡鬻其妻兒，盡棄其田舍，而後沙田始獲『保護』乎？

抑尤有進者，農村破產，每易爲共匪造機會，今該兩縣政府，不恤民窮，不謀所以救濟農村，撫輯農民之道，乃惟知以武力勒抽捐稅，苟不幸而激成民變，共匪乘之，則其禍將伊於胡底矣。番中兩縣，雖幸免於本年之災荒，但人民並未能免於農村崩潰之痛苦，今縣官乃竟以武力不准人民割禾，且因此而釀成流血之慘事，是吾粵政治上之一大汚點也。吾粵最高當局於此，將何以處之？

法外長希望希脫拉
實踐愛護和平諾言
謂法對德之積極恢復軍備決難承認
法與俄保護歐洲和平並無訂協定事
傳希脫拉代表希斯將赴法

（十一月卅日巴黎電）[illegible]

軍縮技術會　明日開會

（十二月一日日內瓦電）國際會議軍縮技術委員[illegible]

法衆院討論外部預算案
檢閱各種國際問題
主張保持鎮靜態度注意國際時局
中央派議員達里亞克氏發表宣言

（十一月卅日巴黎電）外部預算案本日在衆院中提出討論、由報告員中央派議員達理亞克發表宣言、首先向已故南斯拉夫國王亞歷山大一世、法國外長巴爾都、及前總統普恩賚表示敬意、繼將下列各種國際問題、檢閱一過、

國際問題

一、意、法、兩國接近之條件、二、德、奧、兩國聯合問題、三、德國國社黨獨裁政制之鞏固、四、德國在航空方面之威脅及英國樞密大臣包爾温之警告、五、瑞士中立問題、六、薩爾區域公民投票、七、法俄兩國接近問題、八、東歐互助公約及法國與波蘭間之關係、結論則主張法國保持鎮靜態度、而對於國際時局、注視不懈、達氏宣言述及瑞士中立問題時、謂戰時瑞士中立或被侵犯一層、頗足相信、蓋假道瑞士可向法國東南方進攻、而該處防禦頗爲薄弱故也、目前各同盟國對於法國東南方防禦缺點、甚表惋惜、吾人雖不過事驚惶、但對於此種警告、固予認眞視之也、達氏繼述及一旦發生戰事、蘇聯援助法國一層、謂

蘇聯援助

設法乞得之、但亦不當過予重信、蓋以蘇聯相距遼遠、至於調兵至必要地點一節頗感困難故也、對於東歐互助公約問題、達氏謂不可冒昧參加該約、而對於下列兩項、務當注意、即㈠避免自受約束、以保証俄國在歐州以外之疆界、㈡日本商業競爭、其勢咄咄、足與西方各國發生齟齬、且日俄兩國互相對立、故與俄國尤有衝突之可能、懼此種齟齬、係屬經濟性質、不可聽其捲入政治範圍、達氏述及法國與波蘭之關係、謂波蘭最近時與德國訂立協定、結束關稅戰爭、此項協定、與

法波同盟

并無妨礙、且保經濟和解政策之成功、實法國所當慶幸者也、最後達氏頌揚外長賴伐爾、謂渠思慮周詳、舉止愼重、而又果決、未來外交談判、雖極微妙、深信賴氏必能與佛蘭亭總理通力合作、而使法國見地得獲勝利、此項見地、固即愛護歐洲和平國家所懷抱者也云云、（中央社）

法殖民部

（十一月卅日巴黎電）法殖民部長羅蘭今日於衆院辯論殖民部經費時宣稱、吾人現正仿效英國、從事發展法蘭西全部之商業、法國對殖民地之輸出、已由一九三三年佔輸出總額百分之九、增至目下之百分之卅三、同時由殖民地之輸入、亦由一九三三年佔輸入總額百分之九、增至目下之百分之廿三、（中央社）

會於三日會議、去年內此委員會會搜羅及參考各國之陸軍制度、及其預算案云、（本報）

法女飛行家
布奢駕機失事殞命
八月間創女子飛行速率紀錄
法航空部長親往飛機場視察

（十二月一日法京電）法國著名女飛行家布奢氏、曾打破婦女飛行紀錄多種、當在加爾葛飛機場練習飛行之時、失事墮斃、彼最近始獲婦女飛行速度新紀錄、每句鐘可飛行二百七十八英里、此次彼之失事墮斃、全法國飛行界大爲痛惜、法航國部空長、親往飛機場視察一切、查布奢氏於一九三一年考得飛行執照、一九三三年由法京飛往西貢、及後又打破婦女高度飛行紀錄、共飛高一萬九千五百尺、隨即練習飛行術、由地他萊日訓練、繼且打破婦女速度紀錄云、（本報）

（十一月卅日巴黎電）於本年八月十一日創世界女子飛行速率紀錄（每小時二百七十二哩）之布奢女士、今日在高恩葛機場失事殞命、（路透社）

對用金國減低幣值
英報論英美之態度
均勸告比財相勿操切從事

（十一月卅日倫敦路透電）金融時報今日論英美對於用金國減低幣值之態度、謂傳說比財相佛蘭奎近曾探詢倫敦關於減低幣值之意見、英當局竭力勸其勿操切從事、維持現狀、英國前在渥太華與倫敦大會時、曾請世界加入英鎊團、但英當局之態度、今已改變、殆爲輸出貿易計、而欲維持低價英鎊之優點也、要知此種態度、實屬目光短淺、蓋用金國之幣值、苟仍過高、則國際貿易之比較的自由、將永無恢復之問題矣、美國態度與英國無大差異、大約美人所勸告佛蘭奎者、與英當局同、預料美國除尋常技術合作外、未必以更積極之援助、便利用金國之自衛、用金團諸國之向美國借債者、厥爲荷蘭與瑞士兩國、餘則不能、因其未照付見美戰債也、而荷瑞兩國、在現狀下將否募債、亦屬疑問云、（新亞社）

薩爾區內成立
薩爾基督教陣綫
反對國社黨干涉德教會

（十二月一日薩爾電）一新反國社黨名薩爾基督教陣綫、在此間成立、天主教與新教牧師七十人及薩爾前任首領數人列席開成立大會、該黨稱爲[illegible]德國之教會、向國社黨之異教進攻、議決反對[illegible]涉德國之教會、（路透社）

日隧道竣工
費二萬萬日洋

（十二月一日東京電）譯傘（譯音）隧道今日竣工、建築費共二萬萬日洋、須時十六年始克完成、爲日本第二最長之隧道、爲日本鐵路歷史上最偉大之工程、此後、東京至神戶之火車可減省廿分鐘時間、（路透社）

日首相言
停增稅率
或抽過額盈餘稅

（十二月一日南京電）岡田首相今日稱、國會選舉早必命政委停止增加一般稅率、但或抽收過額盈餘稅云、（路透社）

西南非洲
加入聯邦
德報著論反對

（十二月一日德京電）德國各報、對于前德屬西南非洲、議決加入南非洲聯邦一事、均著論反對、查西南非洲、前者爲德屬、自歐戰之後、即由國聯會委任代治、據各德報之意見、則謂該處屬土通過該議案、乃破壞國際法律、及國聯會條約、再者該議案以三分二票數通過、亦爲不合云、（本報）

墨爾鉢水災
百年紀念建築物多被毀

（十二月一日墨爾鉢電）墨爾鉢有歷史以來最大之水災於昨日發生、狂風暴雨一連卅小時、死者五人、無家可歸者一千五百人、數處之百年紀念建築物被風摧毀、災區範圍甚廣、損失約計一百萬鎊、牛羊豕馬等溺斃者不計其數、（路透社）

印大會黨
拒絕憲議案
共黨美打被逐出境

（十二月一日印度孟咪埠電）最近之大選、甘地之印度教國民黨獲勝利、據一般人觀察、則謂議會將來會議、大約相隔三星期之久、將必由全印大會黨通過議案、拒絕印度憲政之議案、剌謙氏則被選爲議長云、（本報）

（十二月一日印度孟咪埠電）政府下令於廿四點鐘內、將共產黨美打驅逐出境、彼最近是在孟咪被拘者、當局疑其與莫斯科通訊、并在印度宣傳共產云、（本報）

埃恢復憲法
解散國會

（十一月卅日開羅電）埃及王福愛德今日發發命令、恢復憲法、並解散國會、此乃依照新首相倫西姆奉命組閣時所表示之意思也、（中央社）

（十一月卅日開羅電）埃及王下令廢止解散國會之憲法、緣尼森就任總理時曾提出以此爲條件也、（路透社）

墨西哥
新總統就職

（十二月一日南京電）外交界息、墨西哥新總統卅日在墨京廣場宣誓就職、禮畢在府受賀、我駐墨公使黃芸蘇以專使名義、就近致賀、（中央社）

日美間直接電話
將舉行開幕

（十二月一日紐約電）美國電話及電報公司宣佈、十二月七日、日美間之直接電話、即可通話、將在華府及東京行開幕禮、將由日外相廣田、與美國務卿赫爾、於十二月八日舉行通話禮云、（本報）

佐治偕愛妻
往謙利堂度蜜月

（十一月卅日倫敦電）佐治皇子偕新婦往謙利堂度蜜月、待耶蘇誕時、始返北琼咸探英皇及后、日前來參觀婚禮之丹麥王與后、今晚動程回國、挪威王與后則擬再勾留數天、（英國無綫電）

馬可尼公司
將興築電台
利便飛行家

（十一月卅日倫敦路透電）馬可尼公司、將代航空部在林肯夏之克蘭威地方、築一電台、專播送關於氣候之報告、與預測、以便飛行家有所準備、該電台每日將按預定時間發出報告、通知航空界、大約明年夏初則可築成（新亞社）

德拒絕
國際猶太團建議
「如德取銷對付猶人政策則可取銷抵制德貨」
德內長演說軍備平等

（十一月卅日柏林電）德內務部長佛立克博士、今日在薩克遜之加密諦演說、謂國際猶太團近向德國建議、如德政府變更對付猶太人之政策、則可取銷抵制德貨之舉、此種建議、不值考慮、即經德政府拒絕、佛氏續謂德國之猶太人、並無理由訴述受不正當之待遇云、佛氏繼又代希脫拉發言、聲明德對軍備平等之志願、謂德國即在今日、亦可締結公正之軍備公約云、（中央社）

西政府
解散礦工會

（十二月一日馬德里電）西班牙政府今日下令何斯士亞之礦工工會一律自行解散、蓋近今國內叛變時、該處礦工乃主要份子也、（中央社）

金龍杯

▲昨日成績

大坑　勝　帆船　三對〇

▲今日秩序

精志　對　振球　四時半

中南銀行
昨日開幕

香港中南銀行昨晨九時行開幕禮、儀式極爲簡單、該銀行是日接到各方申賀函電甚多、本港中西政商界人士、前往致賀者極形擠擁、尤以上午十時至十二時許爲衆、不下千餘人、該行特備茶點招待各界、總計是日收入營業存欵、儲蓄存欵、同業堆花等共三百餘萬元、該行在華中、華北福州厦門等地開幕有年、信用卓著、該行董事長黃奕住爲閩人、故各地閩商對于該行之信用、尤爲欽仰、昨日開幕未幾、即有一人由滙豐銀行提回十萬元改存於該行云、（中央社）

中南銀行開幕時全體職員攝影（美船攝影室攝）

鄒魯昨來港

中委鄒魯昨晚乘西安輪來港、記者在輪中與其相晤、詢其來港任務、據稱、並無任務、復問以是否往晤胡漢民磋商五全會各項重要問題、答、本人對五全會事、絕不知之、吾來港乃轉輪赴汕云云、言畢匆匆而行、似欲規避記者者、查鄒氏現寓於某旅邸云、（新亞社）

僑教會
歡送馬文輝

先施公司司理馬文輝自奉委爲國民政府實業部參議後、已于昨日中午首途赴任、華僑教育會特于昨日上午假座港僑中學、設茶會爲馬氏餞行、賓主盡歡而散、

梅芳女校
又添新校董
陳樹人朱家驊曾仲鳴等

梅芳女子中學校、開辦迄今、歷十七載、成績斐然、最近國府教育部僑務委員會、及廣東教育廳、均先後批准立案之第一聲、又聘任該校校董、均爲社會知名之士、如僑務委員會委員長陳樹人、交通部長朱家驊、鐵道部次長曾仲鳴等、又先後加入爲校董、該校如非辦理有力、曷克臻此、現聞該校校長吳敏墀、百尺竿頭、更進一步、計劃籌建新校舍、謀華僑教育之發展、而社會人士、想必樂於幫忙、甚願早覩厥成也、

蘇杭街兇案
主婢幸不死

蘇杭街一一六號廣合紙料店、前月廿九日下午五時許、東主黎鐵生、睡於二樓、被人欲將夾萬鎖匙盜竊、適少婢何好行入見狀、黎與婢遂被擊傷頭部、勢殊危險、警察當局、送入國家醫院療治、至昨早零時、始度過危險時期、昨早黎氏離院、返家自行調理、何女尚在院留醫云、（新亞社）

鐘聲聯歡紀盛

鐘聲慈善社、昨晚七時在社內舉行第十二屆出發徵求祝捷聯歡會、同時歡迎新社長幸玉銘就任、是晚全社佈置輝煌、到會者有新社長幸玉銘、總務部長雷蔭蓀、及各部職員來賓等共二百餘人、濟濟一堂、盛極一時、並有各種遊藝助慶、直至十二時始盡歡而散、

先施化粧品有限公司監製

各大商店均有代售

西字美

雪花

長保美容之功

桂省頻催援兵 一集團軍分路入桂

一路由李漢魂率部由湘邊永明入桂
一路以教導師部由連山入懷集桂嶺
另一路則以陳章部由廣三路入賀縣

一說謂視察情形以定進止

(廣州專訊)剿共軍事、自共匪竄桂後、粵當局、爲防匪竄邊陲、故遲遲未派兵入桂、[illegible]派兵入桂、俾增桂省實力、[illegible]計一路以獨立第三師[illegible]一路以教導師分[illegible]道進者、爲第[illegible]則担任[illegible]一帶邊陲、獨立[illegible]即分乘廣三[illegible]集團軍向共匪出擊、[illegible]粵得桂省軍報、共匪此[illegible]桂省取道竄黔、而共匪已向黔邊竄進、故[illegible]桂境、桂林及賀縣、[illegible]兩地之邊區、而致誤[illegible]已無如前緊張、而第[illegible]潰退、則或終止開入桂省亦未可定云云、

爭新墟 劇戰仍未止

[illegible]常劇烈、比文市之役[illegible]及陸空軍齊出應戰、匪[illegible]連日新墟得而復失[illegible]勝負未分、詳情如何[illegible]

顧祝同 就綏靖主任

[illegible]中央軍事委員長蔣介石、釐定贛湘閩綏靖區、並委各綏靖主任、各情[illegible]綏靖主任顧祝同已決先就職、其綏靖公署部內、以資兼顧云、

西南政務會派員赴港 預備歡迎王孫二氏 黃季陸再來港晤胡

(廣州專訊)[illegible]

戰鬥機上 機關槍手 軍校生受訓

(廣州專訊)陳濟棠爲訓練陸軍之空軍人才起見、故會挑撥燕塘軍校見[illegible]五十名、赴航空學校[illegible]航空戰術技能、劉陳[illegible]增選第一期已畢業之[illegible]五十名、調入空軍司令部訓練戰鬥機上之機關槍手、查機關槍手、亦一種專門之技術、在空戰時、此項機槍手極關重要云、

被停業銀店 不准復業 顧全政府威信

(廣州訊)[illegible]

瓊崖洋布疋頭專稅 財政廳批令不准商人承辦

(廣州訊)[illegible]經核定、由各舶來農[illegible]彙征、據呈請將瓊崖[illegible]疋頭專稅、認餉承囘[illegible]與定案不符、應[illegible]准、仰即知照云云、

賑濟災黎 陳濟棠令省府辦理

(廣州訊)廣州灣旅省各界救災臨時代表大會、以廣州灣颶濤肆虐、災情奇重、日前函呈陳濟棠、懇請撥欵賑濟、以卹災黎、陳濟棠據呈後、以此項賑災事宜、係屬行政範圍、昨已函轉省政府查照核辦云、

全省典當業之調查 共計一千二百七十六間

(廣州訊)本省調查統計局爲明瞭全省各縣典店現在狀況、實派員從事調查、現經將調查所得加以統計、茲將全省各縣市典店數彙誌下、廣州市一百七十間、南海一百五十六間、番禺四十九間、東莞卅七間、順德九十二間、中山四十三間、新會卅四間、台山五十六間、寶安十四間、增城十三間、從化六間、花縣廿二間、淸遠廿四間、三水廿三間、恩平十三間、開平廿六間、鶴山十七間、英德廿間、曲江七間、高要十五間、高明四間、四會六間、潮安十五間、揭陽廿一間、惠來十七間、合浦八十一間、茂名廿二間、電白十四間、澄海廿八間、普寧五間、饒平六間、梅縣十一間、興寧十七間、蕉嶺四間、五華八間、惠陽八間、連平八間、和平三間、龍川六間、河源七間、云浮九間、鬱南十三間、瓊山四間、羅定廿間、翁源十八間、連縣十六間、防城六間、德慶三間、博羅一間、陽山四間、陽春一間、陽江三間、廉江五間、開建一間、新豐三間、化縣二間、吳川一間、廣寧一間、佛岡三間、新興一間、朝陽九間、龍門四間、紫金一間、豐順一間、靈山八間、合計一千二百七十六間、

征空防租捐 本月底可結束

(廣州訊)空防租捐第一期半個月、開始征收已達半月餘、公安局迭經令促各分局、督飭長警、認眞辦理、而市內人民、遵令繳納者、亦異常踴躍、閞十一月收入該項捐項、已達三十餘萬元、預計本月底即可結束第一期征收事項云、

中國 歐亞 西南三公司 航線聯運一月實行 天狼機今日試航南貴線

(廣州訊)西南民航公司之廣龍廣瓊南兩航線、增加班次一事、已於昨(一)日起實行、通告廣州、梧州、南寧、龍州、海口、等各航站知照、廣龍線定明三日起航赴龍州、航期定逢星期一、三、五、西上、二、四、六、東下、廣瓊南線逢星期三五起航、四六返省、該公司籌辦之南貴線、定今(二)日派天狼號機起航、先赴南寧、由機師薛廸華駕駛、公司派秘書梁明乘機前往貴州、接洽開航郵運客脚各事、天狼機今(二)日定正午八時起飛、十一時許過梧州、下午二時可到達南寧、稍留巡航赴柳州、在柳留一宵、明(三)晨續飛南丹、獨山、以赴貴陽、扶列號機乃貴州政府所訂購、亦用以飛航南貴線、該線航行班次、擬定每星期來往兩次、航郵及客運價格在草擬中、又查該公司常務委員劉沛泉抵平後、經與中國歐亞兩航空公司經理會商、擬定聯運辦法、大致草就、全國三航線航站、已權定聯運次序、及訂好價目、俟再度商議簽約後、即可決定公佈、定期實行、劉氏昨(一)日已離平赴滬、然後赴京晉謁交通部長朱家驊報告請示三航線聯運後、即須經交通部備案、乃能實行、俟此項手續辦妥、劉氏始乘機過滬經溫州、福州、汕頭、返省、因中國航空公司之滬粵線沿站、尚未視察也、又三航線聯運實現期、約在明年一月一日云、

職員更動須呈報 建廳令各縣市商人團體

(廣州訊)建設廳昨訓令各商會云、現奉廣東省府建字第三零七一號訓令開、准國民政府西南政務委員會秘書處公函開、准貴府建字第二八三零號函略開、現接實業部咨、以各地商會及同業公會委員解任及遞補及補選等、應隨時專案呈報、以便查考、請查照飭遵一案、應否照行、函請轉陳核示見復、等由、經轉陳奉諭照行、仍須呈由主管官署、呈經省政府轉呈本會核明備案彙轉、等因、相應函達查照、等因、准此、查本案前接實業部商字第一一六九六六號來文、業經函轉國民政府西南政務委員會秘書處轉陳核示在案、茲准前由、除分令廣州市政府外、合將實業部來文抄發、令仰該廳長即便遵照、此令、等因、計抄發實業部來文一件、奉此、除分令外、合行令仰即便遵照、此令、

警隊幹部班 昨行入學禮

(廣州訊)陳濟棠爲劃一訓練全省各縣市警衛隊下級幹部、造就警衛人材、特在燕塘軍校附設警衛隊幹部訓練班、第一期規定爲二百四十人、日昨經由警衛處通令各縣警衛隊編練處遴送警隊中小隊長來省、去月卅日報到者已有六百三十餘人、即定於昨(一)日先行入學、練爲兩中隊、昨(一)日已在軍校舉行入學禮、由警衛訓練班主任馮焯勳點名編隊、定十日開始上課、該班訓練科目、分學術兩科、以六個月爲期、期滿仍分派原任供職、據警衛處消息、各縣中小隊長調練、係分十期舉行云、

一期庫券 開始還本息 共六十餘萬元

(廣州訊)財政廳發行之廣東省短期金融庫券二百萬、經發行三月、照章應於本月一日起、開始撥付第一期償還本息、以備抽簽償還之用、昨一日區廳長特令省金庫塡具六十七萬九千八百元支單、撥交東廣省銀行存貯、併致該行函云、查此項庫券、原定章程、係分三個月、平均償還本息、即每月還本百分之三三、三三、對於抽簽手續、殊感困難、現擬酌予變通、第一第二兩個月、每月各還本百分之三十三、共還百分之六十六、其餘百分之三十四、則撥留三個月償還、以便核算、至支付本息日期、由中簽之日起、十日後開始支付、六個月內憑券向指定支付機關、領囘本息、逾期無效、抽簽手續、均照向章辦理、幷借用廣州市商會爲抽簽場所、准函前由、除將第一個月應還本息六十七萬九千八百元、飭庫照支外、現將支付通知單一紙、函送貴行即希查收云、

警官訓練所 明年成立

(廣州訊)民政廳爲造就警政人材起見、特決定籌設警官訓練所、暨附設警士教練所等、查此項計劃、自經決定後、其組織及經費預算、早經呈省府核准照辦後、即派定該廳科長張乃璧等三人爲籌備委員、查各員奉委後、關于該所內部一切措施、業已擬具辦法、惟因開辦費問題、財廳尚未撥出、未未着手進行籌備、現財廳允於明(三)日先行過付一半、(即九萬元)四日即可進行覓所址、明年一月內、總可籌備完竣云、

銀市日報單 仍暫緩執行 展期至明年

(廣州訊)銀市買賣塡繳日報單一事、前經財廳長令執行、嗣據銀業公會主席鄧殿邦、呈訴窒碍難行各節、迭懇將案撤銷、惟區廳長祇准暫從緩辦、未允撤銷、已先後展緩五個月、至十一月底、即屆最後滿限、照案應於昨一日起、開始執行塡報、但銀業仍堅以業務凋敝、碍難遵辦、故區廳長准再展一個月、至明年一月便須執行塡報、

全省印花烟酒稅局 從新委任各分局長 各分局定十六成立各局長將出發

(廣州訊)廣東印花烟酒稅局爲整頓稅收、特將全省各區承辦印花及烟酒稅機關撤銷、改組爲印花烟酒稅分局、由總局從新委辦、現已將全省各地劃分爲三十區、每區設印花烟酒分局一個、各分局局長昨已分別委出、其中有十九名、係由燕塘軍政學校政治深造班高級組選送者、其餘則由總局直接派委、現各分局已定本月十六日同時成立、直接征稅各分局長奉委後、昨(一)日上午已到總局報到、準於日內出發、茲將新委各分局長姓名、查錄如下、(淸花佛分局)李文龍、(沙交分局)朱銳、(三水分局)陳瑞鵬、(雷州分局)李濱圖、(鶴島分局)鍾振鑑、(梅州分局)袁雲蔚、(陽新分局)陳鼎信、(高州分局)江蔭棠、(廉州分局)龔啟培、(韶州分局)李惠余、(欽州分局)林開烈、(恩開分局)凌瑗、(九江分局)何肇華、(鹿嘉分局)朱錦燕、(東寶分局)嘉懷光、(佛山分局)班克賢、(南海豐分局)楊向衡、(連陽分局)徐公輔、(會寧分局)凌宗漢、(以上十九人均係政治深造班高級組學員)、(惠州分局)莫師明、(新會分局)陳英生、(南始分局)繆叔民、(增從龍分局)吳劍平、(瓊州分局)練冠三、(台赤分局)李潤池、(中山分局)雷灝吟、(順德分局)繆任權、(肇羅分局)余佶開、尙有省河分局係由原任委員三人主持、潮梅印花稅兼潮汕菸酒稅分局則改爲印花菸酒分局委員照舊三人、並未更動云、

農產專稅局 星期日辦公 以顧稅收

(廣州訊)財政廳昨訓令舶來農產品雜項專稅局委員云、查各舶來農產品雜項專稅局、爲稅收重要機關、所有星期及例假、仍應照常稽征、不得暫停辦公、以重公務、而顧稅收、除分令遵照外、合行令仰該委員等即便轉飭所屬一體遵照、仍將遵辦情形具報勿違、此令、

繳納沙捐額 每畝捐大洋角半 佈告東鎮佃戶

(廣州訊)財政廳昨佈告云、查中順西海各沙田征收處所屬各沙、其中因有特殊情形、不能直接征收者、業經本廳分別布告、招商投承在案、現據中順沙田征收處委員梁邦查等呈稱、查中順西海東鎮一區、經本月十七日在職處當衆開投東鎮一區、由商人鄭鴻、以東發公司名義出額最高投得、幷分別繳具保証金及保結前來、經職處派員查明、保店尙屬殷實、伏乞給示開辦、實爲公便、等情、據此、查東鎮一區沙田捐費既由東發公司投得、應准給示開辦、合行布告、仰該區沙田業佃人等一體知悉、凡屬本年晚造、應繳沙捐每畝大洋一角五分、加三伸毫洋一毫九仙五文、護耕費每畝毫洋五毫、應即遵章向該商繳納、毋得違延、[illegible]干處罰、此佈、

民廳派員 督建瘋人院 今日出發高明瓊崖兩地

(廣州訊)民廳派赴汕頭、瓊山、高明、東莞四縣市督促各該縣市切實施行撥建痲瘋院之專員、除伍少石、李譽德兩專員業經抵汕東兩市縣、與各該縣市長翟宗心、鄧慶史商妥實施擴建瘋院辦法完竣、返省向林廳長報告後、頃據民廳消息、林廳長爲完成擴建汕東高瓊四縣市痲瘋院計劃起見、以汕頭東莞等地、經已商定實施辦法、而高明瓊山兩地痲瘋院、備建實施辦法、則尙未商定、因此昨特飭李譽德鄭里鐸兩專員、速行前往瓊山、高明兩縣、與各該縣長商擬一切、李鄭兩視察奉命後、現均定於今(二)日離省前往瓊山高明兩縣督促此事云、

聘用農校生 徐聞軍墾區

(海康訊)海康縣立農業補習學校、開辦迄今、將屆一年、第一期學生、即將卒業、日前徐聞軍墾區、特派溫技士前往與海康縣政府商議、訂用農校畢業生三名、縣府即令該校選擇品學優良之學生許東陽等三名、與溫技士會晤、聞溫技士接見後、頗稱滿意、旋即令開具履歷、幷約於畢業考試完竣後、即行赴徐就職云、

北區賑欵三千元 昨日經領出

(廣州訊)韓匪此次突圍西竄、經過湘南粵北時、曾進犯粵邊扶溪延壽等縣、而尤以恩村、塘村兩處被禍至爲慘重、人民衣食無着、一集團軍總司令陳濟棠、有鑒及此、謀救濟災黎、曾一度電飭西北區綏靖委員陳章甫返省、諮詢一切、隨即決定撥欵三千元、以爲救濟、消息業誌前報、茲據西北區綏靖署後方辦事處確息、陳總司令自決定撥欵三千元救濟西北區災情後、昨經完全領妥、日間即滙付該區綏靖署參謀長胡銘藻、將欵救濟西北區難民云、

東江各縣府 征集蓖麻子 用作製飛機油

(廣州訊)東江各縣政府、昨奉當局令開、查我國航空事業、現在積極進行、而所用飛機油、均由外國購買、每年輸入甚大、近查蓖麻子一項、其種子似豆、用以榨油、價廉質美、日本用以作飛機油、銷路甚廣、查蓖麻之原產地爲廣東、最適宜種植者、如博羅、惠陽、海豐、陸豐、河源、紫金等縣、茲特令該縣遵照、各選購新鮮純淨蓖麻子、送交東路公路核收、每担由處發回價銀廿元云云、

番禺小洲鄉 兵農大衝突 番禺縣兵不准農民割禾 農民斃一縣兵繳槍十二 省府派員往查辦

(廣州訊)番禺縣屬各鄉農民、日前因抗繳護耕費、縣府下令封割、聽候解決、嗣各鄉農民聯合來省請願、奉當局令准、飭縣先行放割、隨後辦理驗契、以決定是否沙田、各農民於獲得要領後、即便回鄉、實行割禾、詎縣府方面、以未接上峯公文爲詞、不准放割、故連日仍派隊分頭制止、但農民置之弗顧、前日有某隊兵正奉令出隊巡邏、巡至小洲鄉界內、各農民方忙于割禾、視隊兵驟至、疑爲拘人、于是兩方發生誤會、一時槍聲驟鳴、附近各鄉農民、紛出援助、竟將隊兵包圍、移時、隊兵以衆寡不敵、當堂被擊斃一名、被繳去槍械十二桿、餘衆即奔回縣府報告、至農民方面于此事發生後、又繼請派代表來省、請願飭縣剋日放割、以息糾紛、是日省府特派委員馮某赴縣查辦、幷飭先行放割云、

總經理 大利洋行

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告
本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存欵按揭等業務如蒙惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽爲荷
(電話弍五五叁零)
附儲息價
活期儲蓄週息二厘　一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘　二年期週息五厘
六個月期週息三厘半　三年期週息五厘半
聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啟
LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告
本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久爲各界信仰如蒙賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽爲荷
(電話弍壹一叁壹)
聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟
THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

POLAR
新到特式男庄包白金播喹跳字唫皮帶手馬表
特別大推銷
原價弍十八元

減沽一十六元半
香港 利安鐘表行
大道中一百卅四號
電話弍一六六一號

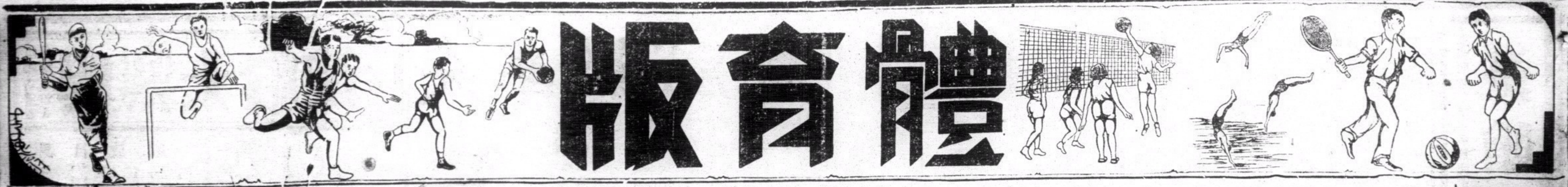
欲得價廉物美之眼鏡者請到
大道中五十三號 其樂眼鏡公司
老花，近視，平光，一概皆備。

"PROMONTA"
The Nerve-Food
補腦名丹

乃延年益壽粉也製自蛋白質含有麥粦酸脂肪酸以及楚齡等重要成分全爲人體之滋養補品及完成人生之强記憶力不寒不燥敢稱補中之王
舉凡一切神經衰弱健忘頭眩身疲乏力不思作事及失眠等症服之莫不奏效神速即使平常無病者服之亦可健體美顏永不生病延長壽命
服法 [illegible]

保好油

保好油 [illegible]風行歐美各國乃德國保好大藥廠選[illegible]
主治 [illegible]
德國保好大藥廠披露
總代理香港德商 波彌文洋行



體育版

華隊分三路進兵

各處球塲(烽)烟四起

醉漢

雛鳳渡海戰西洋
南華A戰炮兵隊
中華整陣戰海軍

南華AB隊決調全軍上陣
西洋之老將新軍掃數出馬
中華會之正式陣勢未決定

警察與蘭開夏會師掃桿埔

(專訪)今日三路國軍同齊出馬、雛鳳則奉令拔隊渡海襲西洋於九龍會塲、南華A則據加路連山而禦砲兵隊、海軍上陸與中華會會師于快活谷、還有一塲、就是警察會與蘭開夏對壘于掃桿埔、各處球塲烽烟四起、且華隊之出戰者凡三隊之多、在本屆比賽中不易再見、其熱鬧情形必勝於各週比賽、可謂堂哉煌哉、本港與九龍之萬千球迷以時機之不可失、屆時必踴躍臨塲爲我各華隊捧塲也、今日之三華隊對外比賽 以南華B對西洋會之戰爲最有可觀、其次當推中華與海軍之戰、南華A對砲兵之戰、警察與蘭開夏之戰、預料幕幕必有精彩表演、吾人且默祝各健兒努力、三華隊得同奏凱歌而歸也、玆將各隊實力詳細批評如下、

南華B戰西洋會

雛鳳隊之南華B隊、今日渡海戰西洋會於九龍會球塲 九龍半島方面之萬千球迷聆此訊後、皆大歡喜、可謂眼福不淺也、雛鳳落地後、連挫林肯、威爾殊與中華會之威風、雖未能一飛冲天、但技術上之進步、具有剛毅與奮鬥之精神、殊非他隊可及、該隊如能本着往昔之剛毅精神、繼續奮鬥、則本屆之甲組亞軍一席、非該隊莫屬也、數星期來、事實昭告吾人、B隊健兒自和香港會及勝中華會之後、在戰海軍與蘭開夏兩戰中之表演、皆屬平庸、前鋒雖勇于從事、但功倍而事半、後衛雖勇于抵抗、但時見有崩潰之處、結果、雖能取勝、然亦已費盡幾許力量矣、由此觀之、B隊在第一週比賽中雖已遠渡過幾個關頭、惟前途荆棘尚多、尚須與頑敵警察會與西洋會對抗、如能取勝兩塲者、則B隊在第一週比賽中、方能保持未敗之威名、此好夢之能否完成、唯視乎B隊健兒之能否努力而定、今日與西洋會遇、正是大難臨頭、君能乘戰勝之餘威、一鼓作氣將西洋會擊敗者、則尚須與警察會一拼雌雄而已、

此塲比賽、爲中西球迷所注目、蓋雛鳳隊乃後起之勁旅、而西洋會自大小告山奴兄弟及其他數將過江入夥後、實力已增而不勻、該隊之所以負多于勝亦基於此、兩隊相遇、吾人固知一幕劇戰、必不可免、而西洋方面爲審愼起見、決出全師應戰、務求一敗雛鳳隊、故西洋會健兒之野心勃勃、B隊苟不愼而存有輕敵之心者、必易爲敵所算也、B隊之陣勢仍與戰蘭開夏隊時相同、今日之戰畧、應取坐守望攻、有機即可襲取、猶須注意西洋門將馬臘氏之不擅于接救低球、兩後衛雖勇于接戰、善衛而不善奪、正中衛之比路度、能供能守、但彼甚易發怒、如能將比氏激怒、則彼必不知所措、B隊諸鋒則可予取予攜、至前鋒之大告山奴氏兄弟與亞路城氏、乃B隊之心腹大患、幸大告山奴之脚頭已不復如往日之清脆、德譜盛視大告氏須寸步不離、猶須注意不使球能落在大告山奴之脚上、否則彼必能操縱自如、非B隊後衛所易捉摸、小告氏則擅于平射、幾百無一失、故李金對彼須作嚴密之監視、如欲避免大小告氏之運用頭球襲擊者湯坤與鍾輝林則不能放鬆西洋左翼之進攻線、蓋亞路城氏年少力强、傳中之技頗有把握也、B隊健兒既能知己知彼、但仍須于臨塲見機應變、避實擊虛、對於守禦方面、宜謹愼從事、步步爲營、使成爲有聯絡之防線、敵鋒雖銳必不易破我、前鋒方面不宜太多於短傳或將球滯留過久、因九龍會塲地狹窄、利於速戰、B隊若能努力從事者、則勝利可期也、玆將雙方陣勢錄下、

▲南華B

華織

余慶元 鍾輝林

李金 林德譜 湯坤

李碩友 卓石金 曾佐治 黎兆榮 楊水鑫

▲西洋甲

馬臘氏

寶雲 施路華

地路加杜 比路度 V馬臘氏

亞路城士 金氏 大告山奴 小告山奴 加士地路

球場漫寫 彈到開花

南華A戰炮兵隊

南華A爲本屆尋常杯甲組各隊中實力最强者、作戰以來、無役不勝、雖强如威爾殊林肯香港會等、無不階下稱臣、故本屆錦標、以該隊視之、無異爲探囊取物、但樹高於林、爲風所摧、該隊之地位愈高、則敵隊妒視之心愈深、凡屬與其對壘者、無不以一勝該隊爲榮、故該隊之前途、未可樂觀、此後非努力從事、亦未易成功也、雖今日對賽者爲平庸無奇之砲兵、然亦不可輕視、緣砲兵之球藝雖劣、而能戮力作戰、不失軍人本色、况南華A現爲衆矢之故、對于任何一隊、亦不易取勝、位高勢危、記者亦時時爲該隊危也、頃聞該隊主事者、鑑於昨週戰林肯時取勝之微、知陣勢之編配、不可不愼、決仍用梁榮照爲中堅、務求防守堅固、始可制勝于人、前鋒綫則與昨週戰林肯時同、夫以如此陣容、對付任何强隊亦足勝之、以砲兵之弱、實不足以按其鋒、故今日此戰、料南華A必勝無疑、至於砲兵方面、除中衛稍稱人意外、餘均盲衝盲踢、全無聯絡可言、惟各人均能奮鬥到底、其球藝雖不及人、而其精神則未嘗稍弱也、故今日南華A雖能勝之、亦當費一番氣力、同時甚望南華A諸將、對於戰畧上應加以注意、莫交高球、宜多予兩翼活動、因吾最近屢見南華A之前鋒、每好短兵接戰、不常給以兩翼進展之機會、夫此種戰畧、對於敵方後衛甚弱者、爲有效、若較强之後衛、則不甚相宜、頗然偶一爲之、未嘗不可、倘塲塲如此、竊爲不取也、南華A無論施以何種戰策、亦必得勝利、毋容記者之喋喋、不過爲該隊之前途計、故不殫煩言之耳、玆錄今日双方陣容如下、

▲南華A

黃紀良

劉茂 李天生

李國威 梁榮照 梁埧贊

葉北華 譚江柏 馮景祥 黃美順 曹桂成

▲炮兵隊

多咸

胡魯 格蘭斯

利士 巴度 士確

尼地 巴拉角 學堅氏 衣勿氏 士蔑夫

(此段轉入第六版)

昨日之尋常杯賽

林肯隊小勝九龍會

二比一老鷄努力掙扎反敗爲勝
六比一南華乙組昨慘敗九龍會
九龍乙球員兩名被球証罰離塲

戚公

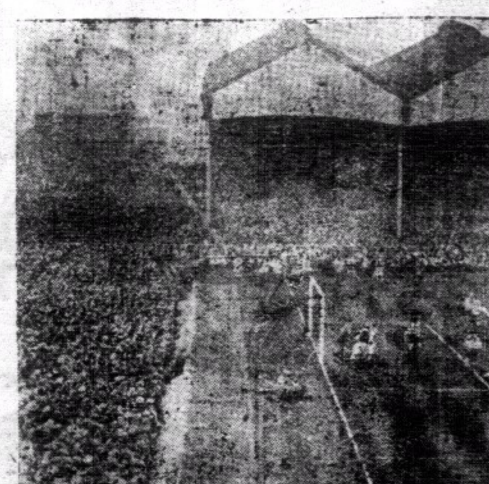
(專訪)昨日之甲組尋常杯足球比賽、審得林肯隊與九龍會一塲比賽而已、我華會隊昨日輪値休息、故球迷之往九龍會塲觀戰者、寥寥無幾 戰情亦乏精彩處、林肯隊表演之不佳、在本屆比賽中所罕見、全隊中祇有烈厘與埃樹有精彩之表演外、其餘諸將皆不稱職、兩翼之不能活動、乃林肯隊于上半塲不能取勝之最大原因、下半塲時改從中路襲擊、在艱難困苦中掙扎、賴希近氏與烈厘之勇、始能以 比 反敗爲勝、至九龍會方面、因佔有地利、諸鋒能利用林肯守衛之弱點 常取遙送中路衝擊法進取、中衛線改由衣士文與卑利士、忌路畢禮担任、常能拒林肯諸鋒於禁境之外、左後衛維利氏穩健可靠、各將皆能盡其力而戰林肯、以一比二而小負、由此觀察、九龍會隊已漸有進步矣 玆將雙方戰况錄下

九龍會先施下馬威

南華乙與九龍乙之戰已罷、時屆四時、乃輪至林肯甲與九龍會交鋒、兩陣對圓、林肯揮軍襲擊、馬路巴士犯關、左右閃躱、打開血路予右路以機會、右翼脚頭遲緩、且在衣士文監視之下、一籌莫展、中塲戰事不斷發生 九龍之中衛殊爲穩健、林肯主將下令五次衝鋒、皆被一陣殺回、未嘗、林肯左翼暗渡陳倉、斜來一脚、僅差毫厘爲敵衛救出、烈厘搖擺而進、弄到九龍禁境內之守將忙于招架、烈厘曾小試脚頭、被敵腿擋彈回、希近氏驃悍性成、忽爾衝來有如閃電、平空發出一彈、惜不中的、林氏亦已飽吃一驚矣、林肯隊祇顧進攻、不妨九龍之卑利士乘林肯禁境內空虛之際、忽將球遙送禁境、衣文臣鞭長莫及、埃樹老將獨力難支、覺堅迫得離門拳球出險、豈料手術不靈、芝維地輕騎衝到、撥球入網、覺堅氏徒呼奈何、埃樹相顧失色、九龍會遂此一擊先開紀錄、然攻勢仍未稍減、幸得埃樹老馬識途、頭頭是路、將九龍諸鋒一陣殺退、希近氏見機而作、因兩翼無補于大局、每不易活動、雖曾得機猛射又不得的、烈厘頗見努力、但左翼合拍不得其人、每至得不償失、右翼傳中美妙、希近氏頭頂出界、未幾、林肯諸鋒又如排山倒海而來、九龍會門前幾無一片乾淨土、門前拾礴地方、密叠羅漢、烈厘與希近數次叩關、中腿彈回、右翼猛射卒爲肥門將妙手救出、險關已渡、反見林肯門前險象頻仍、九龍諸鋒、即傳即進、有機即衝、林肯守將幾不能攖銳鋒、埃樹大脚勾踢、重圍立解、九龍雖洛于險者凡五六次、幸得卑利士與維利士勇戰解圍、上半塲終、九龍會以一比零佔先、

林肯隊連破兩柴扉

棒樣時間後、林肯乃改從中路襲擊、頗有効果 希近氏猛衝不果、烈厘雖在嚴密監視之下、仍能進退自如、達利遙射、烈厘衝關、正在千鈞一髮之際、球爲敵衛掠去、希近氏斜侵右路、馬路巴士操之過急、坐失良機 右翼偷襲、門將懷抱阿斗、接球投出、斯時、林肯勢盛一時、叱咤風雲、短兵相接、打成一片、林肯左翼斜射裏衛擊、挑送中央、希近氏球到人到、射、坐地敵關、打成一比一春色、平均之局面、是時黃衣大漢吶喊助威、林肯之虎威亦大發、烈厘千里單騎深入敵陣、右翼斜射傳中、烈厘飛到一脚下不留情、猛劈柴扉而入、在一分鐘內連入二球、以二比一之局勢反敗爲勝 九龍會遭此失後、翼將失地收復無、頗見活躍、芝維地有如水銀瀉地、孔不入、惜射出之球多是無的放矢、亡何林肯反攻、馬調氏射入球、是時林奈因希近氏犯越位、空手而回、肯屢佔優勢、希近有如脫韁之馬、即衛曾一次射中門柱、亦曾一次予左翼以機會射入一球、因馬路巴士犯越位規、又空手而回 攻守移時、各無進展、結果、林肯隊以二比一而勝九龍會、雙方陣勢如下、



英國足球賽、去屆冠軍ARSENAL隊以五比一之成績擊敗Tottenham隊球迷七萬餘人與香港比較、實有天淵之別、此照片僅球塲一角與一小部份球迷而已、

▲林肯隊

覺堅氏

衣文臣 埃樹

羅立臣 達利 淡臣

燕居路殊 烈厘 希近氏 馬路巴士 馬調氏

▲九龍會

林氏

維利氏 衣化力士

衣士文 卑利士 忌路畢禮

諾城氏 城維地 芝維地 衣律 李氏

(此段轉入第六版)

本週內足球比賽秩序

十二月二日(星期日)

下午四時

組別	比賽	球場
甲組	西洋會對南華B	九龍會塲
甲組	南華A對炮兵隊	加路連山
甲組	蘭開夏對警察會	掃桿埔塲
甲組	海軍隊對中華會	香港會塲

下午四時

組別	比賽	球場
乙組	華塞斯對蘭開夏	漆咸道塲(改期)
乙組	中華會對印青年	香港會塲(取消)

下午二時半

組別	比賽	球場
丙組	林肯隊對軍糧隊	漆咸道塲
丙組	工程隊對蘭開夏	京士柏塲

下週比賽秩序

十二月八日(星期六)

下午三時

組別	比賽	球場
麗華杯	華聯隊對陸軍聯隊	香港會塲
麗華杯	海軍隊對西文員隊	九龍會塲

下午四時

組別	比賽	球場
甲組	南華B對警察會	加路連山
甲組	海軍隊對九龍會	九龍會塲
甲組	華塞斯對炮兵隊	陸軍球塲

下午二時半

組別	比賽	球場
乙組	香港會對海軍隊	香港會塲
乙組	南華會對蘭開夏	加路連山
乙組	砲兵隊對華塞斯	京士柏塲

下午四時

組別	比賽	球場
乙組	東方會對大學堂	中華會塲
乙組	工程隊對九龍會	京士柏塲

下午二時半

組別	比賽	球場
丙組	工程隊對軍醫隊	聖若瑟塲
丙組	西洋會對飛機隊	京士柏塲
丙組	警察會對無線電	九龍會塲
丙組	軍需隊對華塞斯	陸軍球塲

十二月九日(星期日)

下午四時

組別	比賽	球場
甲組	西洋會對中華會	九龍會塲
甲組	蘭開夏對南華A	掃桿埔塲
甲組	林肯隊對聖若瑟	漆咸道塲

下午二時半

組別	比賽	球場
丙組	鐵路隊對軍糧隊	鐵路球塲

下午四時

組別	比賽	球場
丙組	蘭開夏對林肯隊	鐵路球塲

南華A健兒

黃紀良 李天生 劉茂 梁埧贊 梁榮照 李國威 曹桂成 鄭季良 馮景祥 譚江柏 葉北華

南華B健兒

華織 鍾輝林 余慶元 湯坤 林德譜 李金 楊水鑫 黎兆榮 曾佐治 卓石金 李石友

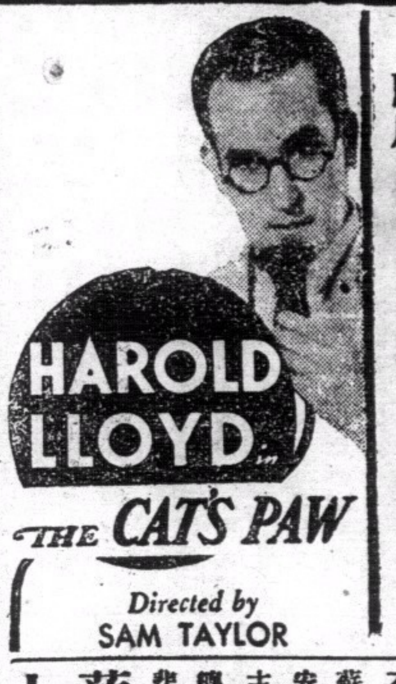
中華甲全體健兒

蕭殿康 黃錫炳 麥蘇 黎國劍 徐亞輝 何佐賢 李鴻清 區炳明 何家強 陳鎮和 馮黎宇

雄稱香港娛樂界之首★ **娛樂大戲院** 實為遠東影戲院之皇★

即日放映 霍士公司 滑稽突梯 雋妙諧趣 巨片

週身八寶



HAROLD LLOYD
THE CAT'S PAW
Directed by SAM TAYLOR

滑稽大王 神經六 兩年來心血結晶品

此片寫神經六是生長中，全不懂祖國風土人情，回國的目的，本來想物色老婆，不料却無意間加入政治運動了，在敵意的政黨包圍之下，神經六週身八寶，笑話百出，而且幕幕緊張，不可錯過。

下面換映 奧都古魯多主演 愛情巨片 **爐火情談**

不日放映 蘇俄女星安娜絲如主演 哀艷纏綿刺戟悲劇之王 **蓮娜小傳**

大華影戲院

The 12 Foot Ape Protected Them!
They faced a hundred perils on the Island of King Kong!

SON OF KONG
With ROBERT ARMSTRONG HELEN MACK FRANK REICHER JOHN MARSTON VICTOR WONG LEE KOHLMAR ED BRADY
RKO RADIO Picture
Directed by ERNEST SCHOEDSACK. MERIAN C. COOPER, executive producer

◁即日放映▷ 雷電公司出越奇越驚之恐怖驚險野獸血戰天鳥地暗大名片

齊天大聖續集

大明星羅拔奄士杜郎及女明星喜蓮麥合演

一切新奇。一切恐怖。碎人心胆。撼人神魂。海嘯陸沉。天崩地裂。怪獸血戰。風雲變色。要看過前集。要看續集。

下期五號換映 派拉蒙西方武俠大名片 **劫後餘生** 蘭杜夫史葛等合演

不日放映 **傻瓜艷史**

即日放映 **東方戲院**

溫拿公司一九三四年的新裝新歌新舞時裝表演名片

雲裳艷曲

Fashions of 1934

女明星比提戴維絲領導主演

曲線美！姿勢美！時裝美！歌舞美！

三百位曲線肉感女郎新派的歌舞六十位美艷模特兒時裝大展覽會

下期五號換映 宇門巨片 **戰死沙塲**

劵價連稅 ▲日塲▼ 前座一毫 星期日及例假弍毫 頭等二毫 超等叁毫 ▲夜塲▼ 普通位弍毫 前座叁毫 小童弍毫 頭等伍毫 小童叁毫 超等捌毫 小童伍毫

南華杯賽馬票結束通告

馬票分銷委員同志公鑒。通啓者。查本會發行之南華杯賽會友式圓馬票。應照原定日期。準於十二月九號星期日在澳門本馬會跑馬塲公開搖彩。日期并定於十二月四號星期二晚為總結束。除將另函奉達外。恐或未及注意。特再登報通知。為此。請各委員於結束期前。將經手各項趕急結束。繳交來會。幸勿延誤。為荷。此佈。

一千九百三十四年十一月廿八日 澳門馬會謹啟

康費同時入學班本月底止 **畫贈**

速成函授現代西洋畫男女生

油畫水彩粉彩木炭鉛筆

[illegible]

[illegible]

萬國美專函授 電話二六一九〇 院長劉樹聲

此段上接體育版

中華會戰海軍隊

本屆中華甲組足球隊自得廣州空軍球員徐亞輝陳鎮和參加効力後，聲勢一振，漸有恢復舊觀之概，雖自比賽以來，無甚驚人之戰績，然亦不失為勁旅，緣該隊各球員，均久歷戎行者，惜乎領導不得其人，每次比賽，因戰畧上之錯誤，遂致不能制勝於人，故屈居績分表中第四名之下，然其實力如何，已為吾人所認識，雖奪標希望已微，而其仍屬慣戰之師，虎威尚未墜也，查今日為該隊出戰海軍之期，海軍實力，亦屬雄厚，尤以中衛線為最佳，中華如欲勝之，關於戰畧方面，實為不可忽畧之事，故於作戰時，中華須宜用多短傳，見空即去，見機即踢，則海軍之中衛，雖屬堅固，因氣力所限，必不易於措施，既其最堅之防綫已毀，則以平庸之後衛，必不能抵禦中華前鋒之進展，然後加以有力之攻擊，海軍雖欲不敗，其可得乎，至海軍之前鋒，雖然快捷，但無聯絡，中華後衛如能稍事鎮定，實予以空虛之機會，則海軍之前鋒，必無可乘之機，然綜觀雙方實力，尚屬不分伯仲，如今日中華能盡出好手應戰，則勝券可操，故今日中華能否得勝，全視所取之戰畧如何，又聞中華方面，現以大敵當前，乃邀留省球員請掃數來港効力，果如是，則其勝利希望甚高，惟據可靠消息，徐亞輝、陳鎮和、李洪清、殷康、李紹漢等，今日將不能來港參戰，是故，中華為勢已不比原定之雄壯，今日能否取勝，尚有疑問，且聞海軍方面，以中華不可輕視，亦決以重兵相向，總之、此塲勝負，全視中華陳徐等出塲與否而定，如徐陳等果能來港參戰，則有取勝之可能，否則吾恐兩點績分，將來海軍所擺去也，茲將雙方陣容列下、

▲中華原定陣勢
麥鑾
何佐賢 黃錫炳
徐亞輝 蕭殿康 黎國釗
馮敬宇 陳鎮和 何家強 區炳明 李鴻清

▲中華之第二陣勢
李國祺
盧漢昌 黃錫炳
杜可衡 吳德榮 黎國釗 何佐賢 黃永年
馮肇保 何根強 區家明 區炳華 鄧廣森

▲海軍甲
比巴
維斯脫 萊哥洛夫
萊亞 麥槐亞 菲溢
士堅拿 維茂夫 根尼路 士蔑夫 基利

警察會戰蘭開夏

甲組仟播桿埔球塲對賽者、為警察會對蘭開夏隊、以言球技雙方均有獨到之處、蘭開夏隊本屆開賽以來、已八次于今矣、和多、勝負參半、而警察出戰八次、僅一次以一比二而負諸南華、此外則非和即勝、以三比二而挫林肯、二對二和威爾殊、五比五和中華會、一一均為該會本屆劇戰後所贏得光榮、以與去年一較、則已扶搖直上矣、該隊訓練頗勤、聯絡上已有相當把握、善于衞、乃一頑旅也、前鋒之莊士、固一衝射健全能手、士提反輔之、尤為深慶得人、陳當因足傷已痊、今日決出塲賣力、如此、前鋒線已不成問題、所慮者、一登龍門、輒有十扣柴扉九不開之嘆耳、中後衛雖不算是全善、然亦能橫抗一時、最底限度、已減輕前鋒後顧心憂、獨今日所遇者、非砲兵九龍會之流、乃一半斤八兩之蘭開夏也、有鐵門之柯士福、有可攻可守之士蔑夫、五前鋒亦殊不弱、全隊聯絡、不亞于警察會、差欠技藝較遜一籌、今日之戰、必如龍之爭、如虎之鬥、相持之下、警察會或能勝一球之數也、兩隊出塲人物如下表、

▲警察會
柏堅氏
思派路 柏加
畢力門 哥夫 布碌士
忌連 陳寧 莊遜 士提氏 地派路

▲蘭開夏
柯士福
哥文 士溫
挪夫 士蔑夫 包華
刀利 衣律 羅頓 韓耶 唐尼路

接昨日之尋常杯賽

南華乙挫九龍

成績為六比一 九龍兩將被逐離塲

(專訪)此塲乙組比賽、乃于昨日下午二時半在九龍會塲舉行、南華乙組全體健兒表演殊佳、守勝于攻、開球未一分鐘即為德輝予潤波傳中、榮安隨來一脚、即時中的、先開紀錄、未幾、潤波傳中、郭有來的顱一搖、南華又錦上添花、南華常佔優勢、惜多是無的放矢、及短傳太多、否則上半塲必可取勝四球之多也、下半塲九龍曾乘角球之便、由正中衛頂入一球、遂以顏色、然從此而後、大難臨矣、謝少如單刀、郭有來加上一脚、成為三對一、是時九龍球員舉動粗魯、正中衛有意傷人、被球証勒令離塲、繼由德輝單刀攻進第四球、九龍會右衛又因踢李榮安、被球証驅逐出塲、以九人而戰十一人、焉有不再敗之理、結果、德輝又單刀取勝第五球與第六球、總計、德輝得三球、郭有來得兩球、李榮安得一球、雙方陣勢如下、

▲南華乙
錢本濃
郭松柏 莫炎生
鄧召明 尹祖樂 李可泉
謝少如 陳德輝 李榮安 郭有來 葉潤波

▲九龍乙
麥尼
希文 打吉
地拉利 達多路 畢堅氏
比利拉 雅打 永芝 卜氏 淡臣

林肯乙挫炮兵

四比一 保持未敗英名

昨日下午四時林肯乙組足球隊與砲兵隊在漆咸道球塲作尋常銀杯比賽、開賽後、林肯隊節節進攻、致令砲兵隊忙于應付、砲兵隊有時得機反攻、然亦為林肯隊殺退、未幾、由林肯中鋒得機射入一球、先開紀錄、再戰移時、乃告休息、易地再戰、亦常被林肯進攻、先後被中鋒射入兩球、顧砲兵不忿、努力作戰、卒被中鋒勝回一球、方始打破光蛋、將至完塲時、由林肯右輔哈巴士得球傳與麥堅士、復由麥傳送中央為中鋒舉足一蹴、應聲入網、結果、林肯以四比一獲勝、雙方陣勢列下、

▲林肯乙
泰羅
高哥路 篤士
波打 維路地 茂韓
胎尼 麥堅士 勒祿 哈巴 忌理頓

▲炮兵隊
麥芝路
埃維氏 畢爾士
荷路 摩頓 愚地
摩士利 泰羅 列芝 畢郎 利華氏

(專訪)下表乃根據各球証之報告而記錄者、南華乙以六比一(不是九比二)而勝九龍乙、海軍乙以三比零勝東方會、而非以二比零而勝、鐵路隊、軍需丙以七比二而勝、而非以六比二而勝、誠恐讀者誤會、特此書正、

各組足球昨賽成績

▲甲組 林肯隊 勝 九龍會 二比一
▲乙組 南華會 勝 九龍會 六比一
海軍隊 勝 東方會 三比零
林肯隊 勝 砲兵隊 四比一
▲丙組 軍需隊 勝 鐵路隊 七比二
無綫隊 勝 西洋會 五比一
飛機隊 勝 警察會 三比一

甲組各隊績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
南華B	九	七	二	〇	廿四	十	十六
南華A	七	七	〇	〇	廿三	五	十四
警察會	八	四	三	一	廿三	十四	十一
香港會	八	三	四	一	十七	十六	十
林肯隊	九	四	一	四	十七	十八	九
威爾殊	六	二	三	一	十六	十三	七
中華會	六	二	二	二	廿三	十六	六
海軍隊	七	二	二	三	十	十一	六
蘭開夏	八	一	三	四	十一	十七	五
西洋會	七	一	三	三	十四	十八	五
九龍會	八	一	一	六	十二	十三	三
聖若瑟	七	一	一	五	七	廿一	三
砲兵隊	八	一	一	六	十二	廿四	三

乙組各隊績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
林肯隊	七	七	〇	〇	廿四	八	十四
蘭開夏	八	七	〇	一	廿五	十	十四
海軍隊	八	六	一	一	卅	十五	十三
砲兵隊	九	五	〇	四	廿二	六	十
大學堂	七	四	一	二	十七	十四	九
南華會	七	四	一	二	廿二	七	九
中華會	六	四	〇	二	十七	七	八
威爾殊	七	三	一	三	十六	十五	七
工程隊	八	二	〇	六	九	廿	四
東方會	七	一	一	五	八	十二	三
香港會	八	〇	三	五	五	十三	三
印青年	六	〇	一	五	十	廿五	一
九龍會	九	〇	一	八	四	廿九	一

丙組各隊績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
蘭開夏	九	八	〇	一	四十	十一	十六
飛機隊	十	七	二	一	廿五	十一	十六
軍械隊	九	七	〇	二	廿九	十六	十四
威爾殊	八	六	〇	二	廿七	十三	十二
林肯隊	八	五	一	二	廿二	十四	十一
無綫電	十	五	〇	五	十二	十六	十
軍醫隊	九	四	〇	五	十五	廿三	八
軍需隊	九	三	〇	六	十五	廿六	六
西洋會	九	二	〇	七	十六	廿六	四
警察會	九	二	〇	七	十	廿	四
工程隊	九	二	〇	七	十一	廿六	四
鐵路隊	九	一	一	七	八	四十二	三

深圳大戲院

香港大道中五十四號亞民興昌洋服手工奇巧料絨優美

粵班之王 **冠南華班**

一等藝員 桂名揚 李海泉 紫蘭女 靚次伯 小崑崙 朱聘蘭 小非非 冲天鳳 飛天英

廿七日 日 戲停演 夜 冷面皇夫 舉獅觀圖

廿八日 日 可憐閨裏月 夜 寒月照金甌 棠棣爭光

▲點點鐘有車由尖沙咀直達本院三十五分鐘到步▼
▲每日晨早七點鐘深圳頭車返港▼
電話……先撥九一待司機應後叫代搭三零零式

大華戲院

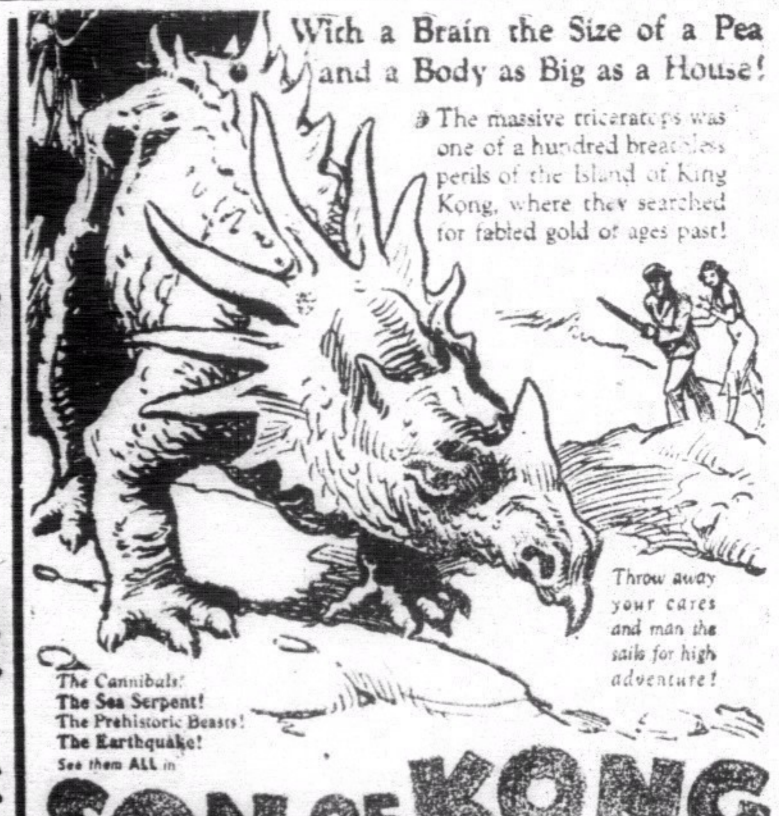
◉十二月二號起映◉

雷電公司越出越奇之恐怖驚險野獸血戰天鳥地暗大名片

齊天大聖續集

男明星羅拔奄士杜郎女明星喜蓮麥等冒險到骷髏島主演

With a Brain the Size of a Pea and a Body as Big as a House!



The massive triceratops was one of a hundred breathless perils of the Island of King Kong, where they searched for fabled gold of ages past!
Throw away your cares and man the sails for high adventure!
The Cannibals! The Sea Serpent! The Prehistoric Beasts! The Earthquake! See them ALL in
SON OF KONG
The twelve foot ape with the human heart!

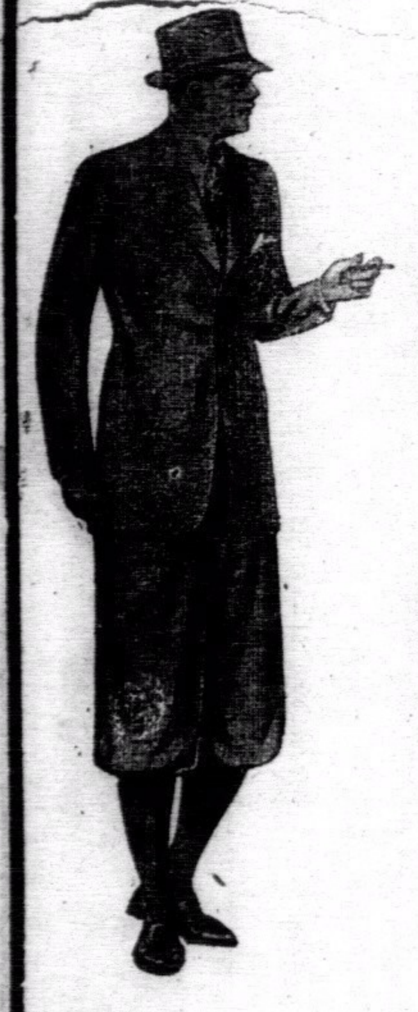
With ROBERT ARMSTRONG HELEN MACK, FRANK REICHER, JOHN MARSTON VICTOR WONG, LEE KOHLMAR, ED BRADY .. Directed by ERNEST B. SCHOEDSACK MERIAN C. COOPER executive producer
RKO-RADIO PICTURE

一切新奇 一切恐怖 碎人心胆 撼人神魂 海嘯陸沉 天崩地裂 怪獸血戰 風雲變色

齊天大聖之子小金剛，長得碩大無朋，怪形異相，不讓乃父，且比齊天大聖更為英勇，尤有進者，小金剛具有義胆忠肝，于陸沉時，雖波濤汹湧，自顧之不暇，尚復隻身拯救人于危！片中怪獸種類繁多，奇形怪狀，不一而足，有所謂虎頭者，有吃人骨者，至小金剛與五爪金龍一幕血戰，尤為驚險動人！

下期換映 派拉蒙公司西方武俠片 **劫後餘生** 蘭杜夫史葛等合演

不日放映 **傻瓜艷史**



美藝洋服店

香港德輔道中 電話二六二零五

以藝術手工縫美化衣服是之謂 美藝

電影皇宮 鉅片總滙
皇后大戲院
即日起映本院繼革命怪傑後的第二部大貢獻
天之驕子馬蓮德烈治人間尤物
價值連城 驕奢隆佚 艷賦入骨 俄宮秘史
浪漫女皇
皇城之內 鐵騎縱橫 寢宮之間 狐媚臣子

下期換映 斯愛莎 梨娜演 鶼鳥樂雙飛

九如坊 新戲院
大加華新放映中西声片
即日放映
世界唯一捕獸大家法蘭北冒險攝製大傑作
百獸爭雄記
計擒兇豹，綑綑西牛，困捕野象，網擒黑豹，手捉長蛇，誘陷猛虎，飛繩捕駝鳥，計擒花面猴，脫衣制毒蛇，張網羅飛狐，黑豹鬥巨蟒，野牛大衝鋒，包羅萬有！
下期四號不日放映 換映諧劇大王神經六大傑作 羅路哈地
電影迷 全部對白有聲笑片
怕老婆

油蔴地彌敦道 電話五六八五六
平安大戲院
本港觀衆購券或劃汽車渡輪到本院觀劇來回免收船費或車費購券處在油蔴地小輪總碼頭
即日開映
勇武大明星積荷路驚人大傑作
哥林比亞出品女明星綺華蓮納・哈地柯拔賴拍演哀艷寫情賽球背景刺激大名片

辣手懲奸
▲球場用逐 ▲策馬加鞭 ▲情場角逐 ▲勇往直前 ▲辣手懲奸 ▲恨海方渡 ▲危關[illegible]過 ▲共結良緣
勇武大明星積荷路在此片中，表演緊張驚人，賽馬球一幕，尤爲前所未見・
下期換映 雷士出品寶蓮杜里芙多麗絲良館傑作 侯門小姐

新世界
即日開映
哥林比亞公司出品武俠大明星畢鍾士主演門爭香艷巨片
女响馬
▲弱女子爲報父仇，屈身草莽，居然女响馬！
▲大英雄行俠仗義，掃除奸惡，誓作護花鈴！
武俠大明星在片中表演絕倫武工，槍戰驚險，拳戰劇烈，驚心動魄，刺激神魂。
券價連稅 日場 超等三毫半 頭等二毫 二等一毫 夜場 超等五毫半 頭等三毫半 二等二毫
下期換影 美高梅出品恐怖大趣譜笑片 暗室 柔聲
不日開映 劉繼群韓蘭根主演聯華公司滑稽巨片 酒色財氣

香港大戲院
即日開映
天一公司出品陳玉梅女士大傑作
夜光珠
此片爲電影皇后陳玉梅女士初年最大成功傑作，周空空拍演，劇情爲明珠一顆，落賊人手，警盜鬥智，恐怖緊張。
券價連稅 樓上三毫 中座二毫 前座一毫
下期換映 傻仔洞房

光明大戲院
即日開映
溫拿公司百萬金元歌舞巨片
歌舞昇平
此片繼「第四十二街」之後，歌舞景色更加偉大堂皇，舞女表演更加新奇肉感，明星更多，名歌悅耳。
券價連稅 後座三毫 中座二毫 前座一毫
下期換映 荒漠血戰

香港報界公社啓事
啓者本社是月份輪值爲中興報主任各界投函件請逕寄中環普慶街本社爲荷
中華民國廿三年十二月一日

港聞之一

「昨十二次特別賽馬」

獨彩最高六百餘元

普祿士獲兩次首名成績最佳 自由灣昨日果然再創新紀錄

昨日下午二時、本港賽馬會在快活谷跑馬場舉行第十二次特別賽馬、是日到場參觀者、人數頗衆、而各場之彩銀、戰績亦佳、第三場衆安德烈平賽、自由灣在一英里半路程中、以二分五十六秒六之成績、打破其已往三分零一秒四之紀錄、誠不可多得也、昨日各場結果如下、

第一場、怡和讓賽、路程一英里、報名與賽馬共八匹、出馬亦八匹、第一勝兩馬位、第二勝四馬位、

名次	馬名	騎士	獨彩	位票彩
一、	號	烏碧根	十一元四	六元四
二、	吐緞立士	基士域		十二元五
三、	布力威律	辂文		十四元四

搖彩票第一名、八六五號、得獎八百五十六元八毫、二名、一四二一號、得獎二百四十四元八毫、三名、一八零四號、得獎一百廿二元四毫、入圍票號碼如下、六二二、二七零、九二三、一九三三、一零四四、

第二場加拉士高讓賽、路程一英里、報名與賽馬十一匹、出馬共五匹、第一勝三馬位、第二勝三馬位、時間一分五十九秒五分一、

名次	馬名	騎士	獨彩	位票彩
一	屋卑	普祿士	廿九元二	九元九
二	京士和暢	核		六元五
三	德國軍人	戴士		

搖彩票、首名二一四五號、得獎一千零八十一元五毫、二名二零零五號、得獎三百零八元、三名一四零三號、得獎一百五十四元五毫、入圍票號數如下、六八八、二零二、

第三場衆安德烈賽、路程一英里半、報名與賽馬共五匹、出馬四匹、第一勝多馬位、第二勝多馬位、時間二分五十六秒六、（新紀錄）

名次	馬名	騎士	獨彩	位票彩
一、	自由灣	普祿士	五元一	五元一
二、	他林檔	核		五元一
三、	克文	戴維斯		

搖彩票、首名、二二四三號、得獎一千二百五十元二毫、二名二六八號、得獎三百五十七元二毫、三名、一四九一號、得獎一百七十八元六毫、入圍票、二零二五、

第四場、廿里讓賽、丁等馬、路程六化郎、報名與賽馬十四匹、出馬十四匹、第一勝、馬頸、第二勝個半馬位、時間一分卅一秒五分三、

名次	馬名	騎士	獨彩	位票彩
一	巴那涉	畢浩清	十三元	七元
二	新地卑	畢拉		十三元
三	埃安顯里	布爸路		七元五

搖彩票、首名九九七號、得獎一千零七十八元、二名二弍九七號、得獎三百零八元、三名一三一九號、得獎一百五十四元、入圍票號數如下、四七九、二三九二、三八三、二二零二、四一九、二五一八、四六、一九二零、一五零零、四七四、八六七、

第五場、顯里衣夫讓賽、丙等馬、路程五花郎、報名與賽馬十五匹、出馬共十二匹、時間一分十二秒六、第一勝一馬首、第二勝一馬首、

名次	馬名	騎士	獨彩	位票彩
一	飛車	鄧文樂	六百五十七元六	九十五元八
二	活躍陳士	布爹路		十三元六
三	雷	載士		四十九元六

搖彩票、首名、一六三五號、得獎一千一百七十四元六毫、二名、二零二九號、得獎三百卅五元六毫、三名、四六號、得獎一百六十七元八毫、入圍票號數如下、一三六六、四四、一一七七、一六六〇、六二九、一四八五、一五い八、七〇七、二五三〇、

第六場姑嘉讓賽、路程一英里、報名與賽馬九匹、出馬五匹、第一勝三馬位、第二勝二馬位、時間一分四十七秒六、

名次	馬名	騎士	獨彩	位票彩
一	亞勒格剛地	馮儀僧	五十七元二	十四元八
二	夜星	畢拉		十二元五
三	紐君	普祿士		

搖彩票、首名、二三六六號、得獎一千三百五十三元一毛、二名、七四九號、得獎三百八十六元六毛、三名、九七八號、得獎一百九十三元三毛、入圍票號數如下、六八〇、一六三〇、

第七場、燕華尼士讓賽、路程五化郎、報名與賽馬十四匹、出馬九匹、第一勝半馬位、第二勝個半馬位、時間一分十六秒、

名次	馬名	騎士	獨彩	位票彩
一	小嬌娃	蔡永熙	十九元九	六元四
二	車士打菲路	泰羅		六元
三	地體焊陳士	李麗祥		六元二

搖彩票首名、三零四八號、得獎一千三百四十一元二毫、二名、二八五五號、得獎三百八十三元二毫、三名、一九三一號、得獎一百九十一元六毫、入圍票號數如下、六一零、一一四五、二〇二六、二四八五、一一一八、二二九〇、

第八場、廿里讓賽、丁等馬、路程六花郎、報名與賽馬十四匹、出馬十二匹、第二勝多馬位、第二勝多馬位、時間一分卅秒四、

名次	馬名	騎士	獨彩	位票彩
一、	的力琴	伯勒	一百九十三元	四十二元九
二、	格剛荷路	畢浩清		十元六毫
三、	藍拉士打	葉巨英		十五元五毫

搖彩票、首名、八一九號、得獎一千三百八十九元六毫、二名二三六九號、得獎三百九十六元四毫、三名、一八八〇號、得獎一百九十八元二毫、入圍票號數如下、八七九、二〇五四、一三七六、一九九、二一八、五六八、四四三、一四一、二二一四、（新亞社）

（昨日本報港一登載賽馬消息一段、實係本報專訪稿、而非新亞社來稿、特此更正、）

儂愛特別東西及特別的味道

儂性好異、凡物之特異者、皆喜愛之、故一試（當得及芝格）之膠糖、則常愛之、因其香味、確與別家不同而有特別之美點、對於牙齒衛生補益極多。

醫生及牙科專家、常云人之常嚼膠糖者、面部得有適宜之運動、則面肌充實、不但貌美、即牙齒亦色白如雪、牙縫清潔、永無牙痛、口氣常鮮、食味亦美、消化有力、精神常暢、惟請記憶、上列功効、僅能得於美國出品、馳名環球之……

當得膠糖……及……芝格膠糖

味有五種 每包四粒五仙。

愛情接吻、交面抱舞、夫妻對談、交際談話、唱歌演講、常因口氣不清、討厭對方、極宜愼重預防、口中常含一二片之（新新口香片）清香馥郁、煙後含之、潤喉止咳、（香港歐必成有限公司總代理）

紙包一角 鉄盒式角半

SEN-SEN
Marque Déposée Eingetragene
Marca de Fábrica Schutzmarke

華商總會 全體值理會議議程

本月五日下午三時開會

本港華商總會、現定本月五日（星期三）下午三時、開全體值理敘會、茲將是期三各議案如后、甲、報告事項、㊀關於文件收發事項、㊁關於財政出納事項、㊂關於商業介紹事項、（臨時逐項報告）、㊃報告幹事會議決顧際熙來函、請介紹購買青年生活會小書、俾得維持該會經費等由、應報告月會請各值理購買、并登報宣傳案、㊄報告幹事會議決、永安公司司理郭泉來函、因接在中國內地傳教教士函稱、轉請政府准予免納入口登記費、利其來港避寒、請會提出討論、政府有無征收此項入口登記費、應將原函轉送華民政務司查復辦理案、㊅報告幹事會議決、馮香泉來函、以港滬長途電話關係商業綦榮、請再向港政府負責人僱問、請早日實施、各情應查照前次電話局復函、再詢該局、請將現在港滬長途電話進行情形、查復辦理案、㊆報告幹事會議決、僑務委會訓令、准實業部函知、所有前據海外各商會呈請備案者、暫予照准、惟仍須將前令所指不合之處、依現行商會法、從速修改具報、等由、轉令遵照案業部批令辦理、并呈報僑委會等因、如懂遵照商會法呈請備案、俟本會呈港政府註冊後辦理、并先呈覆暨照案、㊇報告幹事會議決、香港出入口商來函、據稱、將來哥林保埠稅關、對於要求爲香港所製造品物而獲得英國優待稅率者、先須將出入口署之証書爲有效、等由、應報告月會、并譯載月刊、利便同人閱覽案、㊈報告九龍關通告、并抄發修正海關管理航海民船航運章程案、乙、討論事項、㊀司理報告、關於逃漏個繳欠納去年年捐、各同人應號仍未據清繳、應如何辦理請公決案、㊁、臨時動議事項、㊂、幹事會議決審查新入會同人資格、經請通過案、（新亞社）

鄧澤如李仙根 昨聯袂來港

否認來港有重要任務

昨晚廣九尾次快車抵港、記者前往調查、在月台中得見中委鄧澤如、李仙根、劉蘆隱、鄧青陽、羅亦群、陳耀煥、暨市黨部委員十餘人、趨前與各委一一相晤、據鄧澤如稱、此次乃幫家眷來港、並無重要任務、便中當探訪胡漢民、數日後即返省、現擬下榻思豪酒店云、至於李仙根亦謂挈兒來遊、明日返省、亦擬過候胡氏云、（新亞社）

宋發祥 昨參觀工廠

荷屬總領事宋發祥南回過港、與廠商聯合會商發展國貨事宜、業於前日由廠聯會主席葉蘭泉等陪同宋氏先參觀九龍方面各廠、昨日再行參觀香港方面工廠、計是日參觀者、有商務印書館、百家利、南洋烟草、廣生行、安樂汽水、華益磚礦、文化油墨、共七家、現宋氏以留港之日無多、不能遍赴各廠參觀、只囑廠聯會速編印廠商概覽一書、以爲向外推銷之先鋒隊、又聞宋氏定星期二日、趁荷蘭船離港云、（中央社）

天氣預測

有強烈之反旋風集中於長江下游以北、颶風在岷尼拉西北約二百八十英里外、向西北吹去、另一颶風則在得群島西北約百二十英里外、今日天氣吹北風及東北風、晴、

英瑞領事返省

駐粵英領事波賓、與瑞士副領事何夫文晚因事來港、昨午已乘尾次直通快車返省視事、（中央社）

財政部修正 管理報關行章程

周福兩氏昨會銜佈告週知

粵海關監督公署周實衡、九龍關稅務司署福貝士、昨會銜發出報告、謂奉財政部令、修正管理報關行暫行章程、關係報關行如發見稅款繳納証內所塡稅款數目、有誤寫或誤算情事、應負責更正、否則海關得將其營業執照暫行停止效力、或依法律手續責令補償、原文抄錄如下、案奉財政部令、以管理報關行暫行章程、曾於二十年十一月間通行、各關遵照在案、前據總稅務司稱、其中仍有一項亟應將該項應增條文、檢定如下、報關行如發見稅款繳納証內所塡稅款數目、有誤寫或誤算情事、應用書面向海關據實陳明、如係多徵、由關將多徵徵款發還、如係少徵、報關行應立將少完稅款照補、倘遇少算稅款、報關行未能照補時、海關得將其營業執照暫行停止效力、或取銷之、或依照法律手續、責令補償、以上條文、即作爲該章程第八條、將原文第八條改爲第九條、以下依次遞改、除咨由關務署指令、該總稅務司遵照并分令外、仰該監督會同該關稅務司布告周知、一體遵行、此令等因、奉此、合行會銜佈告、此佈、（中央社）

米業商會 新職員選出

本港米業商會、昨日下午、在該會會所舉行第二屆執監委員複選、結果選出執行委員十一人、正主席蕭演岩、副主席、陳少澄、財政正主任蔡金亮、副主任鄭壽得、總務正主任鶴李甫、副主任郭鳴章、交際正主任周啓明、副主任鄭仲芝、調查部正主任周慈鍵臣、副主任李光興、慈善部陳舜臣、候補委員、林輝彬、葉楨祥、曾兆生、丁悅霖、監察委五人、正主席謝澤芝、副主席黃玉成、委員黃子等、羅誤明、英德宜、候補委員黃基漢、鄧華軒、鄭俊生、聞此次選舉結果、該會之會員甚爲滿意、本月四日即舉行新職員就職典禮云、（新亞社）

新界上水 昨在山坑發現男屍

腰部有槍傷似係被人謀殺

昨晨一時卅分鐘、警探在新界上水警署附近之山坑、發現男屍一具、年約四十歲至四十五歲、細察其情形、覺肚部右便有槍傷一處、疑是被人謀殺、死者身穿灰布衫褲、有鞋襪、頭戴棕色毡帽、警探發覺後、當即分電各區警署查究、該山坑水流非急、惟地方荒僻、且遠離民居、因發現天色尚黑、而村中道路崎嶇、且無燈光、故昨晨日出後、警探再往查究、并將屍攝影存案、然後送往九龍殮房剖驗、對下新界方面之警察、嚴密進行偵究云、（新亞社）

港聞之二

五中全會將屆　蕭佛成昨來港晤胡
據談確擬返暹避寒但行期未定　孫科王寵惠南下再詢粵方意見

中央與粵方合作運動、經數度之洽商、迄無解決、和平使者王寵惠博士、感於國難頻仍、我國非精誠團結、則無能自救、故毅然乘其由海牙歸國之假期、奔走南北、冀雙方諒解、捐除誠見、圖强以禦外侮、現王由滬南來、立法院院長孫科亦同行、作最後徵詢西南意見、希在五全會前、實現合作、西南現對時局、亦入嚴重時期、政務會委員蕭佛成爲徵詢胡漢民意見、昨晨特由省乘首次快車來港、於上午十一時十分到步、胡派其女木蘭前往迎接、計同來者有政務會秘書長陳融、蕭子松堅、黨部委員程鴻軒等、抵步後、即乘胡之自用汽車轉由油蔴地小輪渡海、前往胡公館訪胡商談時局、記者在月台獲晤蕭氏、匆匆叩詢數語、據蕭談、此次來港、特訪胡對時局有所商談、至於五中全會問題、與西南之俱體辦法所決定如何、實未能在短促時間內可致答者、出席人選與提案、迄未決定、本人對蔣在國電無意見發表、至謂以廣州冬季奇寒、將返暹避寒、固有此意、惟行期未決、唐委員少川在港、此行當往訪晤云、又市黨委胡文燦、昨日乘中午車抵港、查胡之來港純爲蕭等所約與胡漢民磋商關於五中全會出席人選問題云、（新亞社）

英國名廠駝毛衫　鶴茸被、海虎毡、大帮運到　價格克己　德付道新新公司

蔣胡醫生遊罷昨返港　談此行觀感

本港中華醫學會副主席蔣伯賢、胡惠德醫生等、於本年七月間、相偕出國、考察歐美各國衛生事業、凡四閱月、玆已遊罷、遂趁干德華地輪返港、昨午抵步、據蔣君語記者云、此次放洋先赴美、繼至英法奧德等國、足跡所至、均有詳細考察、以個人意見、各國衛生建設之偉大、令人咋舌、本人曾參觀各大醫院、需時甚久、方畢所事、若詳細考察、則一厨房之微、亦須費時一星期、比方檢驗體格、各有專師担任、大約一星期始能檢畢、則其工作之精細、完備之完善、可見一斑、英國則採取穩健主義、各種事業、頗多守舊、至道路建設、則以檀香山爲最佳、通衢大道、一塵不染、就學術方面觀之、仍德奧兩國爲最進步、可惜國家貧乏、未能盡量發展云、（中央社）

今日廣播秩序

上午十時半、至十一時半、早禱聚集、轉攝于仁大禮拜堂、十一時半至十二時、中樂唱片秩序、十二時至十二時三刻、合一堂、十二時至二時、西樂唱片秩序、一時氣候報告、四時至七時、中樂唱片秩序、（新月公司送去發放）牡丹亭驚夢（廖了了、倩影儂）夜送京娘（蔡子銳、羅舜卿）鳳儀亭、（蘇州女、佩珊）妹妹你錯了、（新馬師曾、羅舜卿）琵琶行（呂文成、新白駒榮）、太平犬三卷、（陳皮、錢大叔、羅慕蘭）紅光光之落花江分別、（薛覺先、薛覺非）、一咀油、（蘇州女、李海泉）、天香館、（錢大叔、上海妹）、秋江別（陳慧卿、）醉後的楊貴妃、（蘇州女、譚伯業）馬鬼坡上下卷、（紫羅蘭）、七時、西樂秩序、八時、晚間氣候報告、八時至八時三十五分、音樂會、十時完歇、

港政府批准　李權爲核數師
華人任港核數師第一人

昨日憲報載核數師李權（卓權）、政府經已批准之任港執業、查李君幼年在香港皇仁中學肄業、後留學澳洲入比利斯本大學肄業數年、在會計科畢業、今春回港、現任職于香港永安銀行、晚間以公餘有暇、更在鐵岡青華書院創辦商業會計學院、開學未幾、成績斐然、近更籌備增設簿記專科夜班、定本月十日開課、除親自授課外、并聘請專家爲之助、凡具普通英文程度皆可入學、查華人之在香港爲核數師、以李爲第一人、李氏日前上書政府、請求批准在港執業、當局立派核數師數人與李氏晤談多次、承間一察其學識、後又細查其在社會地位與其個人品行、然後批准之、本港華人之得政府許可有核數權者、有十餘人、然祇能核中文部記之一部份、而不能兼理英文部份、今李卓權之獲政府批准、可加本港核數師公令、則中英文部份、均可兼理云、（中央社）

三女士擅接生

接生術我國素乏精研、而大多墨守繩規、俱用舊法接生、然生產關係產婦母子安全極大、偶爾不愼、便遭不測、查油蔴地上海街二百十九號二樓、旺角亞皆老街十五號二樓、（電話五七五一二、五六九八）、凌麗清、卡幼蓮、葉美員三女士、其接生術甚爲精妙、對於產婦安全、可保無虞云、（新亞社）

佛學會講經訊

本港利園佛學會、恭請顯慈法師宣講金剛經、昨爲開講之第一日、計到會各界人士、達四百餘人、鐘至七時、當由該會會長陳靜濤與文體主任王學仁居士迎請法師、如儀昇座、於是莊嚴法會、開始演講、法師首將經題金剛般若波羅密、析爲三節演講、是晚所講只及金剛般若四字、講至九時、念佛而散

銀壇新訊

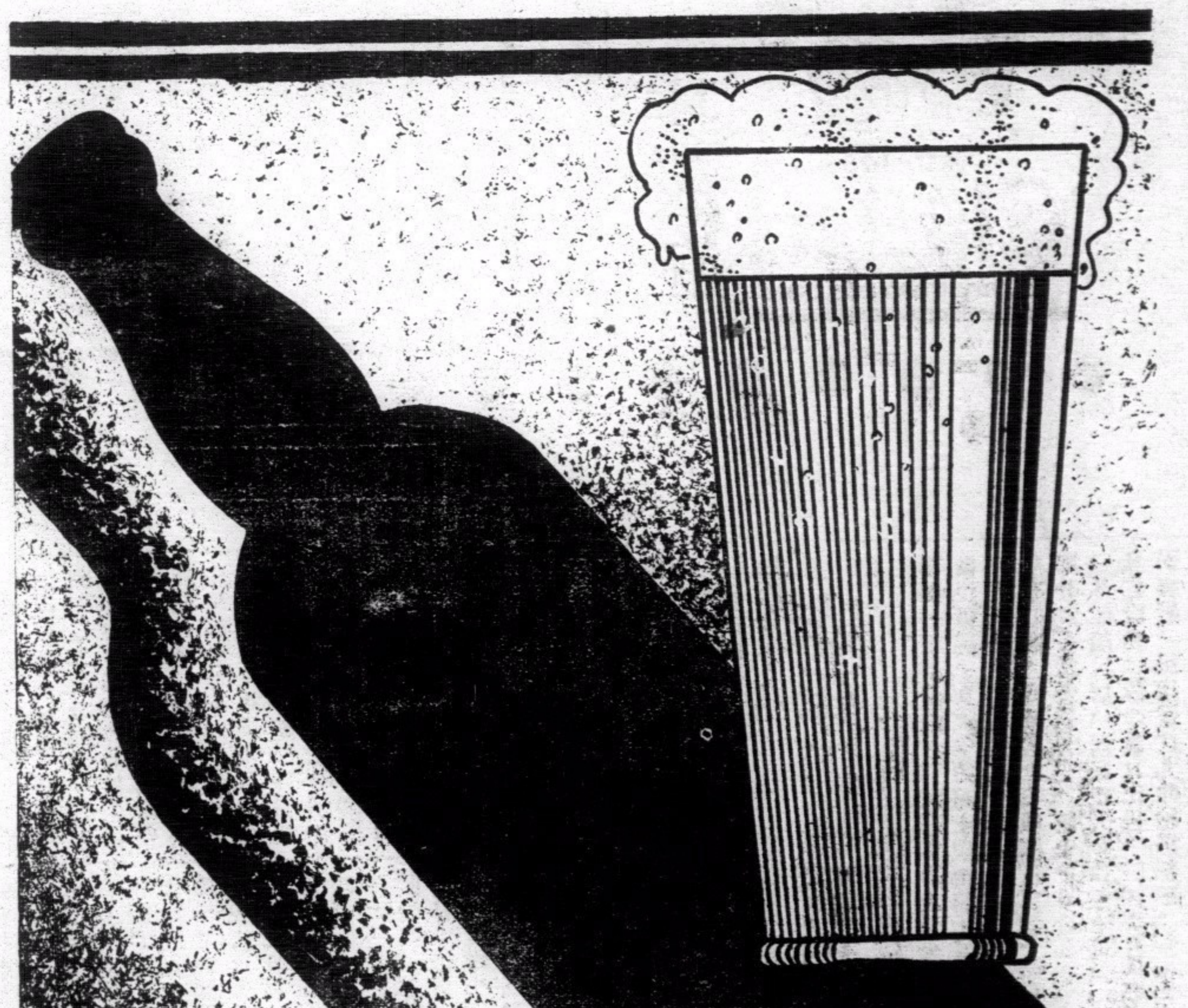
齊天大聖馬騮王金剛、自從大鬧約紐斃命後、導演家「丹咸」因此破產、且被損失者控告、政府下令逮捕、「丹咸」不得已乃再次逃亡海外、流落骷髏島舊地、竟發現馬騮王之子、身長丈二、頑大無勇、不讓乃父、但生具忠肝義胆、于陸沉時、雖波濤洶湧、自顧之不暇、尚隻身拯人於危、片中怪獸甚多、五龍出現、與金剛二世血戰、異常劇烈、現此片由今天起在大華戲院放映、請早定座以免向隅云、

尚有港聞在第三版

治傷風簡便法

金風多厲。最易傷風。傷風之後。每感頭痛鼻塞。筋骨酸痛。或鼻涕四流。痰多咳盛。茲介紹一簡便治法於後。患者不防試之。患者於臨睡時。先飲檸檬水一杯。（將生菓舖購得之鮮檸檬切兩薄片。用開水泡之）約五分鐘。再用溫開水服**虎標頭痛粉**一包。外以**虎標萬金油**。揉頭部四週。及兩額鼻孔。（頸後兩筋須多揉多擅）。五分鐘後。即覺頸部輕鬆。筋骨舒暢。再經一晚安睡。次早起床。即完全愈矣。痰多咳盛者。請含**八卦丹**一格。化痰止咳。功效甚大。

香港啤酒



謀生專書

（一）黃軫章四次增訂廚書　每册實價
（一）歐美糖菓書　每册實價三元
（一）餅乾粉麵書　每册實價三元
外埠每加郵費　陸角掛號包到
Ying Mee Yuen
Hongkong, China

鄭達源牙科

開業三十年專理牙科全部如鑲牙　補牙　脫牙　洗牙　醫牙　止痛　素爲中外人士贊許
大道中八十三號
電話式式式一式五

日人在哈強收民地

由所謂日本東亞會社嚴厲執行　第一次征收民地共七十五萬畝

（哈爾濱訊）日人在哈爾濱藉口實行都市計劃、將區域內之民有土地、全部歸僞官廳收買、再以之出租民間、從本月起、第一次收買之土地爲七萬五千晌、（每晌等十畝）由日本會社東亞勸業代爲嚴厲執行、土地之標準價格及其他、由僞市長呂榮寰署名、並於十一月一日發表佈告、市民因所定價格太相懸殊、又以收買後、重行轉賣、有巧取民財之意、均怨聲載道、茲探錄各情如次、收買手續、一、凡被指定之收買地、土地所有者、及土地担保權、應即刻將各所有之地劵及關係文件、提交土地收買事務所而受其指示、二、提出地劵時、市公署發行地劵償劵、三、決定土地等級、作成契據及其他手續完畢時、即支付土地代價、但支付土地代價之地方、限於市公署、收買地之耕種、地面物件之補助賠償、一、土地所有者或佃戶、收買後、市公署未使用之先、有優先領借耕種之權、租金或使用金另定之、二、家屋耕地及其他地面狀況、不許變動、家屋地基中、如有增加建築或從新建築等場合、須先取得僞市長之許可、三、家屋、樹木、墳墓、及其他地面物件、在都市計劃上、認爲必要之場合、適應其物件、而支給補助費或遷移費、注意、僞市長並佈告云、關於收買土地事項、如有濫放謠言、揑造事實、故意防害事務之進行、而擾亂安寧秩序者、應受嚴重之處罰、凡屬本市住民、宜信任國家之事業、切勿輕舉妄動、致干法咎云云、

林康侯談　川公債大致無問題

發行公債應愼重考慮其用途

（上海訊）記者晤銀行公會秘書長林康侯氏、對各省發行公債發表其感想云、

◇各省發行公債感想◇

『今年因旱魃爲災、致各省顆粒無收、各省當局爲謀救濟旱災及建設起見咸紛紛發行分債、總額多寡雖無一定、但因金融集中滬上、故均來滬籌欵、滬上銀行界對此當然義不容辭、踴躍應購、但公債發行、將現金移入內地、誠能救災建設、則現金可謂用得其所、今後之收穫、當十倍於此、若偶一不愼、爲宵小所乘以財肥己、則來日方長、將何以善其後、人民亦將不堪負担矣、故發行公債、應加愼重考慮其用途、

◇川發行七千萬公債◇

至川當局爲建設及整理財政關係、故呈請中央當局、擬發行公債七千萬元、財部現在考慮中、大致當可不成問題、惟該項七千萬公債之發行、以本人推測、來滬向銀行界接洽發行者、當爲全數之半、其餘當仍向川中各商界勸銷、蓋川省當局、每年之軍政費收支不敷甚鉅、係向川商界承借、而無担保品、故即以此公債整理舊欠、其餘一部現欵、則方能用於建設方面、

◇冬季期內銀根奇緊◇

林氏末談、全國金融原係集中滬上、銀根目前亦已顯出銀根奇緊之現狀、考其原因則實係白銀出口、現據有統計之報告、計已出口白銀達一萬八千餘萬元、如此鉅額出口、當然有所影響、且其他私運出口者、更不能絕無僅有、此外各省發行公債現銀流入內地、而冬季期內、富有者咸欲存銀家中、此亦爲銀吃緊之一原因云云、

民國廿四年　定爲學生國貨年

中華國貨協會擬定獎勵辦法　看看比婦女國貨年成績如何

（上海通訊）中華國貨產銷合作協會、昨廿三日午在該會會所舉行常會、出席該會委員暨國貨廠商領袖潘仰堯康元資任之等百餘人、由潘仰堯主席、當時一致議決明年定名爲學生國貨年、將交上海市地方協會決定、康元廠主項康元並提出獎勵學生服用國貨辦法、大會討論至下午三時始散、關于獎勵學生服用國貨辦法、據記者探悉如下、一、無論大中小學校學生、如有服用國貨決心、於每學期開始立誓書一紙、由指定教員監督、凡萬不得已而購用外貨者、永遠服用國貨、㈡學期終了時、凡該項學生經考核確實服用國貨者、即由國貨廠商須給獎章一枚、並得參加考試、如成續優良、可獲獎學金一學期、㈢如該項學生得獎章六枚、雖考試稍差、亦可得獎學金一學期、㈣如所有獎章獎學金、由各國貨廠商籌募、以示提倡、聞該項辦法、俟下次常會決定後、再定期實施云、

中國水利工程學會　第四屆年會宣言（二）

深望全國水利一聽中樞指揮　生產資本必量出籌措

【水】利工程學、乃實驗科學、既乏一成不變之定律、可資依據、復須因地制宜、以求其最適合於經濟、徒恃學理與經驗、常嫌未經實驗之學理、空疏未當、而不當的實際工程經驗之耗費、尤屬不貲、所以水工實驗、不可緩圖、經同人之提倡、中國第一水工試驗所、業經八機關之合作、正建築於天津、更望各庚欵機關、稍予同意、酌加補助、俾充實其設備與人才、而準備爲國內水利事業解決疑難問題、尤望水利荷蘭退還之庚欵、迅在首都及黃河適中地點、更設立大規模之水工試驗所、以爲巨大工程設備之助、

【本】會本屆年會、舉行於水利事業勃興之江蘇、蘇省府及導淮、均有大規模之工程、正在實施、同人等觀摩所及、或爲排洪、或爲便航、或利墾植、均屬要圖、徵工之制、尤見吾民爲水利事業、已與政府更始、以此成規、帶回各流域機關及各省區、洵謀僉起、禪益豈淺鮮哉、

【本】會本屆年會、上承政府水利行政銳意革新之始、茲值地方水利事業積極發展之際、同人忭欣鼓舞、過於往昔、深望全國水利、此後一聽中樞統一水利機關之指揮、而統一中樞水利機關、亦力求其本身組織之統一合理、以達健全之地位、尤望於水利事業經費寬予籌措、合理支配、海內君子能革除水利機關消費之慣想、改識其爲生產事業之動力、而於其生產資本、必量出籌措、夫然後生產機能、可以盡量發揮焉、謹此宣言、（完）

血中寶服後的……功効

（第一日）化氣消滯　飯量激增
（第二日）潤肺提神　生津止渴
（第三日）血氣調和　精神愉快
（第四日）強壯體魄　健步生精
（第五日）工作不倦　記事不忘
（第六日）男子強腎　婦女調經

非是虛傳

久經各界贊許　血中寶及二天油　能治百病的功効卓絕

諸君服用　包稱滿意

二天油　救急扶危　獨一無二

鳴謝先施人壽保險公司賠償快捷

先君林公舉然、於民國廿年間、在先施人壽保險公司、投保壽險弍千元、投保之時、康健異常、不料僅越三年、病魔纏症、於十月廿一日棄養、可見人生朝露、壽命靡常、經即報知該公司派員查確、立將保欵如數賠足、具見該公司資本富厚、賠償快捷、善禎得此賠欵、瞻養有資、深爲感激、用特登報鳴謝、俾投保壽險者、知所問津焉、該公司總行設在香港德輔道中一四四號二樓電話二一五零七九

民國廿三年十一月　江門新市路大興金鋪棘人林善禎泣啓

主治內外各症搽食均宜　各處均有代售

總經理 香港德輔道中人生丹
蜘蛛藥行監製

南華日報分類廣告

價目

（一）每三十字每日收費三角不足三十字者照三十字收費
（二）三十字以上每增一字加收一仙
（三）至多以一百字爲限超過一百字作普通廣告計（長期刊登另定優待）

請以電話或函件通知本報廣告部當妥爲刊出

買賣

▲新打樣機出賣　某報有新打樣機出讓約值百三十元有意購買投函本報信箱七號

▲收音機出讓　某君有無綫收音機一架出讓取價從廉請投函本報信箱六五號

▲電單車出讓　茲有名廠電單車一架（第壹佰捌捌號）出讓、機件完好、索價低廉、有合意者、請到灣仔洛克道四五六號長城汽車公司看貨議價、

▲洋樓出賣　茲有單邊大洋樓一坐共四層運士庫五層在中環適中地點價甚相宜合意者請投函本報信箱六十四號

徵聘

▲徵求漫畫　某畫報徵求長期漫畫作家、酬金從優、請投函本報信箱九〇號並附近作一幅、合意即函覆

▲家庭教師待聘　茲有某女士、中學畢業、曾任教員、現擬就任家庭教師、日夜時間均可、薪金多寡不拘、合意者請函本報信箱六六號、信封面請書明家庭教師字樣、

▲徵銷中西藥品　不論中藥西藥欲在四邑覓一般實商號代理推銷得力者請將藥品及出品廠列明投本報信箱六十號當有答覆磋商

租賃

▲三樓出租　灣仔春園街六十一號三樓出租知租處本街春元酒家

▲貨倉出租　茲有廣大貨倉二間一在堅尼地城門牌一號三號五號一在大道西門牌四百六十八號至四百七十號全間石屎鐵陣租值非常相宜極合爲工廠之用欲租者請到娛樂行五樓大陸洋行曾振興磋商或由電話二二五七一七號詢問

雜件

▲代郵　麗嫺姊：請示尊址、有暇來舍一談、因有要事磋商也、葉惠波啓。

▲代郵　朱濟宇（耀庭）先生鑒請示通訊處爲荷文啓

▲芳華哥鑒　前事如在目前何竟反覆若不相識請來面晤一切妹美潔啓

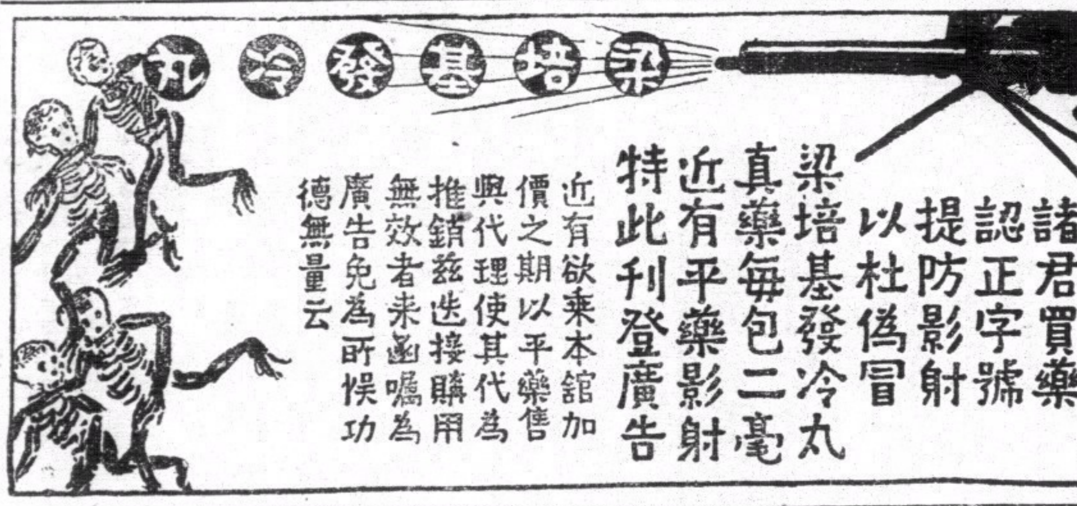
招生

▲遺失日記本　鄙人昨廿五日在中央戲院附近遺失日記一冊底頁有李華年名字拾得者請函本報信箱八〇號當備酬領回

▲小食店招頂　茲有家庭小食店一所、專營凍飲麵食生意、傢私什物俱備、位在某大戲院隔鄰、店主現擬離埠、將傢私什物召人承頂、有如意者請與本報朱虹光先生面商可也、

▲夜學招生　某中學教師擬以餘暇教授英文數學夜學每星期三天有意就學請函本報信箱三十號接洽

▲教授西畫　某名畫家招收私人學習西洋畫法請函本報信箱二十四號接洽



諸君買藥　認正字號　提防影射　以杜僞冒

梁培基發冷丸真藥每包二毫　近有平藥影射　特此刊登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲迭接購用無效者來函囑爲廣告免爲所悞功德無量云

寒風起矣　調養及時

男子腎虛夜尿腰膝酸軟下部無力　久服別家藥品無效　請服海狗鞭健腎丸　自然見效

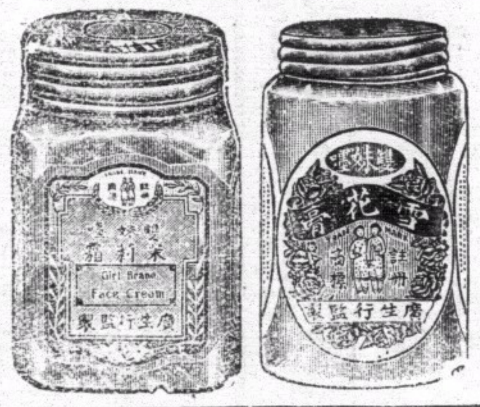
選辦歐美留聲機器　各嘜名伶唱片

總行香港德輔道中　分行廣州十八甫

大贈品兩星期

本行由陰曆十月十七日起至三十日止　凡購買（雙妹嚜）雪花膏　茉莉霜　共銀五毫以上者

◇贈送◇

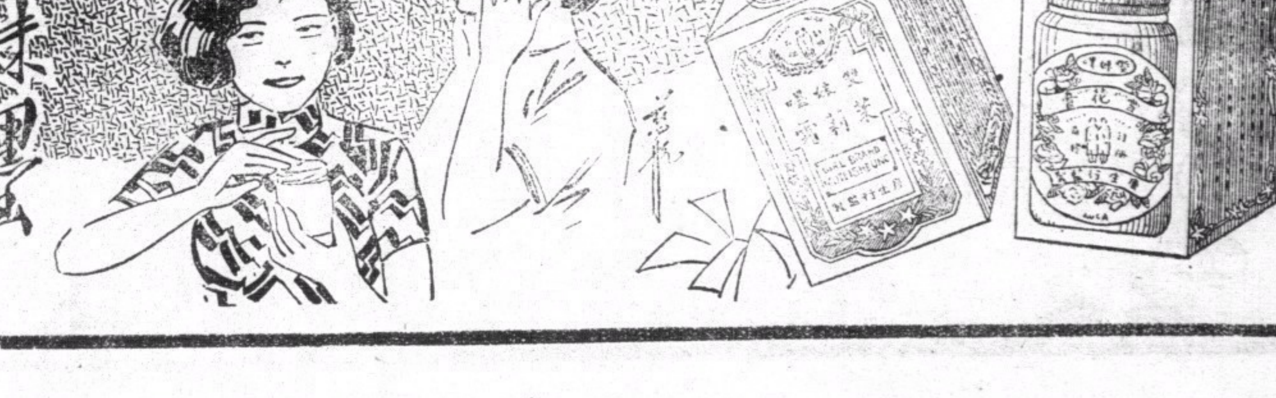


（雙妹嚜）擦牙香梘一盒

諸君光顧　請祈留意

廣生行有限公司啓

第一美容妙品



廣生行精製　茉莉霜

雪花粉

搽此雪花粉後不須傅粉便成天然雪白之肌肉若露臂裸腿不可不備

第二一九期

神聖底笑

鐵蘭女士

一雙肥膩的小手高擎在額間，
紅霞綺漫了兩頰，
孩子，笑吧！
這是神聖底笑。

當爾爲那黑的眼睛尚未開時，
誰能猜測爾的素心之蘊蓄，
等到爾拋來了一個黃金貴的笑渦，
這笑渦，才給我告訴你那樣天真，神聖。

我是沒有多大要求的，孩子！
爾雖緘口，爾雖無言，
繼續地給我笑吧，笑吧，
爾的笑，便是神聖底話語。

一九三四，十一，十五于九龍

藝途漫寫

隱郎

真值得敬畏的名作，與真值得敬畏的偉人一樣：初次和他接觸時，覺得他和常人沒有多大區別，必定要下全副精神去注意他，然後才能發現其偉大之所在。

具有偉大價值的作品，至少要讀兩次以上。初讀不妨快，以梗概地瞭解作品大意爲原則；重讀則應慢應精，以探索的態度去發掘作品的珍貴處；以嚴密的精神去體會作品中的偉大地方；絕忌囫圇吞棗，必須仔細咀嚼，這樣，才不致遺背鑑賞名作的真意義。

在一件具有偉大價值的名作之前，只有虛心領教的人，才能獲得名作的珍貴啓示。

迎合一時的嗜好而銷路極佳的作品，能否成爲真正偉大，或是否具有時代的歷史價值，還屬疑問。

所謂傑作譬如平裝淡服的真正美人。初見雖不怎樣惹人注目，而她那越看越美的驚人麗質，遲早是會給人發現的，所以傑作的偉大處，常是不輕易給人看出。

一定要有所寫，才動手去寫；一定要有所說，才準備說；一定要有所做，才埋頭去做。這雖然是寫作時的簡淺信條，如欲依照起來，却非不容易。

惟有從充實生活中寫成的作品，才能動人，才有左右讀者情感的偉力。牠好像一股電流，只要一攢進讀者的血脈裡，便能使讀者全身抖擻起來。

作家對于現實，不但要看，而且要思索。看，才有材料，思索，才能取捨材料，看愈多，則材料愈多，思索愈多，則愈能敏捷地運用材料。所以一個有成的作家，在早晨，在黃昏，在頽忙，在閒暇的時候，總不致忘了看，和忘了思索的。

最有力的表現，在能抓住對象的種種特質，這是很重要而又很難的工作。

開手時估量不到的構造底作品，往往可以成爲偉大的傑作。

似曾有人說過：文章簡潔精練的，是偉大意志的特徵；意志弱者的用字，要比意志强者多至一倍。

一九三四，十一，九晨於九龍

現代詩選譯：菲律賓新興詩人詩鈔

易椿年譯

·答——Anatolio Litonjua

我曾經諦聽過女人的馥郁的答語
在薄暮裡，淡黃的月色下：
一些回答是冷靜而溫柔的笑的，
一些允許是默默然和凝視的；
但使我痛苦的是什麼呢，
最是溫[illegible]的靈魂呀，
當以這幽深之題叩問，
她答，「我不懂。」

幻滅的悲哀（一幕劇）（續）

任顯輝

子昭：翰池老是客氣，要愛那個女人就說愛的話好了！還用得着在朋友面前遮掩嗎？剛才密司吳不是來電話嗎？今晚正所謂月上柳梢頭，人約黃昏後呢！哈！哈！

靜齋：翰池好艷福，說的密司吳，是大的還是小的呢？

翰池：是小吳，實在一點說她太美麗了，天真而活潑，還有一顆熱烈的心！

靜齋：聽說她是立香女中學的皇后呢；會演外國名劇，跳舞也很精嫺，體育也是很好的，風頭出得很勁呢；

翰池：每一個美的女人，就有她特長處，所以，都市中的女子，都有一種都市的摩登意味。

子昭：話說回來，今晚的跳舞會，靜齋也得去的。

靜池：去是要去的，可是我們沒有伴侶，不太覺得寂寞嗎？

子昭：在跳舞會裏，是不會感到孤獨的。

翰池：還是去好了，這機會是不常有的。

（她們繼續在玩撲克，不一會廿工拖着沉重的脚步進來。）

廿工：哦：你們玩撲克好鳥興哪！

靜齋：難得你也到來，可喜歡來玩玩？

翰池：是的，廿工先生不常到這里來，這是第一次。

廿工：是的，第一次，你們物質享樂太美滿了，你們的生活真安適啊！

靜齋：但是我們在學校讀着書，學校的生活我們感覺太苦了！

廿工：有書讀還感到痛苦，沒有書讀的不更苦嗎？

翰池：我們生活雖安適，但不能絕對自由。

廿工：你們讀書太自由，你們整天的在這里玩撲克還說苦嗎？

靜齋：又不能這樣做比例的，你看，美國的大學生是多麼的愉快，他們每一到星期六，一對對的坐汽車到野外去兜風，或看電影，是怎麼一回美滿的生活！

廿工：這里是中國，目前中國不是正處在重量壓迫下掙扎着嗎！目前的中國國難，已經有十足可能使中國走上滅亡之路，救民族的責任是放在青年學生身上，尤其是大學生身上，你們不能耐勞刻苦地去負起時代的使命，你們是落伍了！

翰池：我們是落伍嗎，漂亮的話我們是不應說的。

子昭：漂亮的話我們都聽厭了，雖然我們不能積極去進取，但是我們不是悲觀主義者。

廿工：你們是自私自利的，爲了自己的福利，你們想過去追求光明，但這種觀念不是民族國家所需要的，在此厲行新生活當中，舉國都崇尚僕實力行節儉，你們上會一些浪費消耗的方法，這是不是錯誤？

靜齋：多謝你的好意：

翰池：廿先生是一個道德高尚人格完美的君子也！我們佩服！

廿工：好了！時候也不早了，來騷擾你們，對不起，下次再說吧！

（狂笑聲把廿工送走了）

翰池：那真是天字第一號的呆子！

靚齋：有名的阿木林！？

子昭：倒也是一個熱血的人兒啊！

（他們繼續玩撲克，何基匆匆地跑進）

何基：你們還在玩撲克嗎？大禍臨頭還不知道，你們好快活啊！

靚齋：什麼？

翰池：說清楚一點？

何基：學校開除我們的學籍了，總共十一個，剛才出了佈告的！

翰池：真的？這事情真出乎我們的意外！

靜齋：可有方法可轉機嗎？

子昭：是的，我們不能白白地把幾年的大學工夫，就這樣地拋棄。

翰池：我們要爭回我們的學籍！

靜齋：但是，怎麼辦呢？

何基：開除我們的學籍那張佈告張貼後，我們的反對派，還說校長已通知公安局準備捕人呢，我看這可真難對付！

翰池：你們分頭去外面探探消息吧！

子昭：我們去，即刻就要去的！

靜齋：我們要找我們的靠山，我們的後臺，商量商量看！

（靜齋，子昭，何基，走盡，舞台是那麼寂寞）

靜齋：（深長嘆息）啊！這突然而來的失望喲！我怎能打破這種難關呢！大學生的資格是不容易一旦失掉的，爲了追求高貴的地位與及名譽女人的獲得我才受了黃委員的利用，做了這次風潮的主[illegible]。

翰池：啊！我爲什麼不好好地讀書呢？要應該鬧風潮的嗎？（電話響，翰池接了電話）

翰：是誰？我與小姐嗎？什麼？！是的！……被開除學籍了！但是！什麼？今晚想不到跳舞去嗎爲什麼！爲什麼？！……！？啊女人，是追慕虛榮與地位的，我失掉了大的桂冠，她不愛我了，今晚的約會她自動提出取消哩！啊過去的一切幻夢，一切地位黃金而追求女人的戀愛，而今都幻滅了……幻滅了……！

（翰池倒倒沙發上，外面傳來童子賣報聲）

『即日晚報一仙一張，十一個大學生，被學校開除學籍呀，即日晚報，十一個大學生被開除學籍呀！』

（幕下）

離海上之夜

余易

方舟和他七位同學在晚上把行李搬落船之後，因爲天氣酷熱，不能困在艙裏悶過一宵，而且船是明天早上開行的，于是同開到岸上去作最後一宵的逗留。

他們八個人跑上碼頭時，互問幾句關于這宵歇宿的地方。有的說去親戚家裡，有的說去跳舞消磨今宵，有的說到旅館去，于是各自一隊走了，方舟和馬君馬君的朋友三個人同道走着，他們並未定到什麼地方去，祇旁着一排一聲不响地望着現在暮靄中的 Sassoon Arcade 的塔尖向前走。

「老馬，我們往那裡歇宿，若到北四川路去就在這裡搭車吧。」行祇一路電車站，方舟這樣問，因爲他走得渾身是汗了，意思是想少走一些路。

「老方，我們同到老梅那裡吧，他是住在西門旅社的，那裡的房間很經濟，地方也不錯，橫豎我們今宵不能安適地睡着了，要以經濟爲尚，到那裡時歸得睡，不能入睡我們可以作一夜長談，行到這裡路不大遠了，我們先到東亞餐室吃些東西，然後到那旅社吧。」馬君很有計劃從容地說着。

「那末我們就這樣吧」方舟覺得馬君的意思很好，表示同意了。

他們于是緩緩地步行，經過白渡橋時有微微的海風從滔滔的江上送來，膩熱的身肢感到一点涼氣，爲這情風，不期然他們的脚步更放緩了。橋上的電車汽車人力車密密往來，橋下的帆船還有幾艘欵欵地進退，對江的景物見不到了，只現着點點的星火，閃閃地在那裡顫動，蘇州河內錯綜的船燈，和聳立在河邊 Capitol Theatet 輝燦的燈光，映在黝黝水面起蕩，的金光。

他們過了橋，再拐一灣，到東亞餐室了，他們跨進餐室坐下後，呼了幾杯汽水他們喝了，付賬出門坐黃包車到西門旅社去。

到了旅社，梅君便導他們進房，他的房裏已有兩個人，入到房裏梅君已爲他們介紹相識了。那兩位是他的同姓兄弟，在這個暑期由廣東到上海來升學的。方舟和他們點一點頭坐下，並交談了一些客套話後于是和馬君另同一個房間去了。

秋夢一般地過去了（二七）

·中篇創作·

侶倫

瑩纔醒悟起自己想得太忘形，掩蔽不住心裏的秘密，有些難過，她忙的轉了口氣：

「我問你爲什麼說是琪哥是雁哥這些話。你這小鬼！」

「可不是嗎？」小美還是那麼一個俏皮的眼色。嘴仍是給瑩捏着不放。耐不住痛，最後是自己懇求瑩放手，願意講出所以提起雁的原因作條件。

「好，你說！」瑩這樣才放下小美。

「這是昨晚姑母在知道你們是一起出去之後說起來的。她說，你和雁哥從前很要好過。雖然未見過雁哥，可是從許多事情上她看得出來，——你不是常常在姑母面前提起雁哥的嗎？姑母說，如果不是同琪哥結了婚，一定會——」說到這裏故意停止了做個鬼臉。

瑩焦急起來，急急問着：「一定什麼？說下去！」

「一定會愛上雁哥。」

「真的這樣說麼？還有什麼說過沒有？」

（未完）

金銀行情一覽

民國二十三年十二月一號禮拜六

司準照昨日行情今早開盤一式

生銀價（近期）二二四六二五（遠期）二二四七五

上海花旗買賣　三三八七五
上海司連買賣　一零四三一二五
銀行成盤金條　每安士八十二·三毫
標金九九三　九九三五　九九四　九九五五　九九四
（銀行掛牌）告囑
英京電報　一〇七八七伍
英京即單　一零七八七九
掛牌上海電　一二一
勞啤電報　一一〇
石叻電報　七〇五
電報　一四一七五
舊山電報　四一二五
舊山即期　四一三七五
呂宋電報　八二五
西貢電報　六二五
佛冷電報　六二五
暹羅電報　壹一二
八打威電報　六〇七五
即期司連票　壹零八三七五
大金單　四二
花旗紙　四二
雪梨紙每元伸　二元四二四五
佛冷紙每冷伸　一毫五六〇三
勞啤紙每盾伸　八毫八仙八五
呂宋紙每元伸　一元一毫八二

甲戌年十一月廿五日
平二個二個五
縮〇六二五
縮〇六二五
二式金公價十一元八
中央紙公價二毫三
花期銀價五五〇
每鎊十二元〇七仙五四
每鎊十二元〇七仙五四
街外什電罕二三
每盾值九毫〇九〇九〇
每盾值一元四毫一八四
每元值七毫〇五四六七
每金值二元四來二四二
每金伸式元四毫一六九
每元伸壹元二毫一二一
每元值壹元六毫
每個值壹毫六仙
每正值一毛壹二
每盾值壹元六毫四六〇
每磅伸十一元七七九
每金值銀式元三七七五
每金值銀二元三七七五
二一秘金十九元二五
二一印金十九元五毫
一七法金一十五元三一
砕大金七十九元

（金銀業早盤）

下環大馬路天珍足金首飾每元九厘六
什磅紙每磅伸九元四毫四五
正磅紙每磅值一十壹九九五
暹羅紙每疋伸一元〇九仙
荷蘭紙每盾值一元六一〇五
彼紙每元值一元三毫九仙
南北行紙水十二元五
落爐燒黑爛毫低百　元
落爐燒黑新毫低百　三百六十八元
靚省舊低三百六十九元　三百六十八元
靚省新低三百六十九元
省單每千低三百九十元零五
期中紙按二毫二仙六
炒金一一三三　一一三　一一三一　一一二八
大金每個七十九元一　街外七九八
二一英金每個一十九元三毫五　街外一九五
西貢紙每千加五百七十元
中央紙每千低四十元
光英紙正八毫一四
舊光英每千低一四十五元
十足金葉報價一百元
省城銀業市行情护紙舊十元三〇三
港紙換銀毛計入門三百九十六　五元八二〇

舊頭一一金十元〇七五
一〇五五英金十九元〇四五
二一五宋金十九元一三
一八宋金一十六元〇二仙
健大元每元九毫五仙五
昨日金息加二毫
中央紙息低一毫
未市紙水二十元
值港銀
值港銀七三零九九五
值港銀七三〇九九五
值港銀七一九一六六
港單毫每千加八毫
港雙毫低一毫　港仙九九五
港五仙每百低一毫
舊港光每千加四毫　三毫平
新港光每千加四毫
坡毫每元值銀一元三毫四仙
大元單市三十九元八
新十元紙五八二
出門三百九十五元

股份行情一覽

民國廿三年十二月一日星期六

（名稱）（買盤）（賣盤）（成盤）（按盤）

㈠銀行類

上海銀行　一千六百三十元
渣打　十六磅
有利（甲）　三十二磅
有利（丙）　十三磅半
東亞　九十元（按）
國民　六元

㈡保險類

諫當　二六五元（按）
讓昌燕梳　一元一毫半（賣）一元二毫（賣）
於仁　五百十元（按）　五百一十元
千余輝
渣甸燕梳　二百三十四元（按）

㈢船業類

德忌利士　四十元五毫
省港澳　七元
印度差那（優）　三十元
印度差那（常）　三十五元
舍路　四十四司令
於仁水艇　十叁元

㈣礦類

Antamoks　七毫弍（按）
Baguio Gold　三毫八（買）
Benguet consolidated　十三元半
Do exploration　二毫半（買）
Big Wedge　毫半（買）毫半（賣）
Gold River　二毫一（買）
Salacts　毫半（買）
United Paracales　三毫半（買）
開礦
冷吉（單股）　廿二司令　十八元
Shang hai Explorotions　五元
上海銀公司　六元
笠金礦　十元九毫（按）
Vens. Goldfields　四元五毫

㈤置地酒店及屋宇類

大酒店　四元九毫半（買）五元〇半（賣）
置地公司　五十二元二毫半（買）五十二元（成）
Do 4070 Debentures　一厘半
信托公司　四元八毫（按）
堪富利士　九元一毫（買）
新亞酒店　四十五元
Lands

㈥紗廠類

怡和紗廠　十元三毫（按）
上海紗廠（舊）　七十五元
同上新　四十六元
永安紗廠　五十二元
毅信紗廠　九元四毫

㈦船澳貨倉類

九龍倉　一百〇七元（按）
均益倉（舊）　一元四毫（買）
均益倉（新）　三毛（賣）
黃埔船澳　十二元半（賣）
上海船澳　一百一十五元
瑞鎔　五元

㈧公用類

電船（甲）　二元
同上（乙）　二元
電車公司　十九元八毫（買）十九元七毫半（成）十九元八毫（按）
山頂纜車　十二元半（賣）
同上（新股）　六元
天星公司　九十七元（買）
油蘇地小輪　二十二元（買）
九龍電燈（舊）　九元五毫半（買）玖元六毫半（賣）九元五毫半（成）九元六毫（按）
同上（新）　九元三毫（買）
香港電燈　七十九元（買）七十元（按）七十
德律風（舊）　廿三元二毫半（買）　毫（按）
德律風（新）　九元六毫（買）

㈨實業類

省城冰廠　二元九毫（按）
英泥　二元二毫（買）二元二毛（成）
蘇緞　四元（按）

㈩雜項公司類

牛奶公司　廿二元二毫半（買）
明達　二元半
娛樂　六元九毫
建新（舊）　一元七毫（買）
同上（新）　七毫半（買）
連卡佛　三元七毫半（按）
南洋　四元六毫（按）
先施　九元毫半（賣）
香港永安　一百〇八元
上海永安　一百〇一元
屈臣　五元（按）
寶路公司　五毫半
中法金券　九厘（買）
政府債券　七厘又二份一（買）
南方游藝　一元二毫半（買）
攻府債券　三厘又四份三
Vibro Piling　六元六毫
上海電纜　壹百二十一元
倫敦電報　一司令七個便士又八份之七

廣東省銀行（香港分行）廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組，規定資本毫銀一千三百萬元，由廣東省政府一次撥足，經營銀行一切業務，代理國省兩庫，并在廣東省內有發行貨幣之特權，總行設在廣州，分行設在香港，汕頭，支行設在江門，韶州，海口，北海，東興，梅菉等處，資本充實，滙兌敏捷，各界光顧，無任歡迎。

地址　皇后行邊打道五號

電話　經理處弍零壹壹弍　業務處弍零壹壹叁

總經理司徒堯啟

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本銀行開辦二十餘年專營銀行一切業務滙兌駁通中外各大商埠附設按揭買賣金銀貨幣格外克己諸君光顧備極歡迎

另有貯寶箱分六種全年租銀由五元起至四十元止半年較平

總行設在香港德輔道中第六號

分行　廣州市西堤大馬路第十號　上海英界寧波路第五十二號　漢口英界揚子街第十九號　台山城台西路第壹壹號　暹羅耀華力街第柒叁肆號　舊金山大埠孟金孖利街第壹五五號

總司理陸蓬山謹啓

國豐銀業有限公司廣告

啓者敝公司經在本港政府註冊自置永樂東街門牌四伍號四柒號兩間舖位專營中外各埠滙兌往來儲蓄按揭等項滙價克己利息從優如蒙光顧無任歡迎

營業　二三二一九五

司理　二零零六六

司理陳拔士謹啓

中國經濟周刊

英文

第廿五卷第五號已出版

實業部國際貿易局出版

南華日報館代售　每冊二角

鳴謝中醫溫南山先生 七日愈我甜尿

余患甜尿四年終日口渴尿管常痛延醫罔效蒙成金里聯昌號介紹往廣州市恩寧路溫南山先生處醫理七日全愈轉回鹹尿特登報鳴謝 德呤街永昌隆楊鴻恭頌

甜尿症七日全愈

余患糖尿二年尿含油脂及粒狀小體閱報始得偉患即往廣州市恩寧路溫南山先生處醫理七日全愈途中轉回鹹尿查糖尿爲不治之症今先生發明治法爲人類造福匪鮮特登報鳴謝俾患者知有良醫焉 寶華路均益朱柏舟敬頌

東方鞋廠 大減價

抵抗舶來品

承辦外埠大幫批發價極相宜

香港威靈頓街十七號　電話二六二九三

加拿大鞋廠 大減價

質料優美　保証耐用　各貨大平　時機勿失

香港德忌笠街十八號　電話三三七二三

南苑

第四捌二期

藝苑行情

施蟄存杜衡主編之「現代」雜誌，因爲山洪雪帆之死，已決意停刊。

東湖沉恨記（六七）

著者 勞人

無患矣，雖然，此症非不易愈，然熱退之後，人必甚疲，意者蘇君乃須數日之睡眠也，如玉聞語，心已釋然，然其狀猶似忐忑不寧，故爲自制，若淡然置之，然實非淡然置之也，牧師之言，固已使如玉得一重要之消息，而心中更覺難過，蓋燕虎罹沙之症，事前如玉乃無所知，牧師所言，狀似嚴重，而故爲平淡之詞者，大凡事有關於心中人者，必有過度之煩慮，即告之者以極平淡之詞，而聞之者輒以爲故予安慰，況牧師言維覺之須休養，不殫其詞，是燕虎罹沙，非尋常之症也，是夕如玉歸家之後，輾轉不能成寐，思欲親往慰問，而心終有所怵，所怵者何，即其本身亦不自知，第覺平時可隨意至歸家坐談，此時則不可，而向往之心，則又遠越尋常也。

時光易逝，轉瞬又經一月矣，維覺已獲痊可，然瘦骨凌然，蓋病魔肆虐，有其跡也，如玉得復見維覺，心早泰然，而個郎消瘦如此，益增憐愛之念，每梁氏置較精之食品，必百計邀維覺來共之，維覺父母，亦以維病後，是宜

襪

沙永采

襪，誰都公認是一件日常衣着中的必需品。但當寒暑表向高處進展到八十九度，摩登姑娘們開始裸腿的時候，它是和她們的玉腿脫離關係的，待到秋風一起，時令一變，它方才能重整旗鼓的在她們六寸圓膚上活躍。

在從前海禁未開之前，我國是祇流行布襪，在那時候，假使你穿了一雙雪白的竹布襪，和一雙杜製的厚底鞋，那是已經夠漂亮了，然而自中外通商以後，布襪的勢力是被洋襪打倒了，一般時髦份子，大部多改着了洋襪，於是洋襪洋襪的聲浪，在那時是形成最時髦的口頭禪。直到現在，雖然襪是大多數已由我國工廠自製，並非都向外洋販來，而『洋襪』的稱呼，卻仍舊流傳在一部份人的嘴邊。

世界文明愈進步，人們的物質享受也愈奢侈，這是一個無庸否認的事實。就以襪而論：都市裏的姑娘們，一襪之微，往往要化費到五六元至十多元不等，這和從前的一雙布襪相比，相去何啻千倍！無怪一般窮措大要驚心咋舌，高唱著「姑娘一双襪，窮漢半年糧」了。

有一位朋友告訴我，據說：「浙江諸暨地方的土人，有一種特製的髮襪，是拿頭髮編織而成的，因爲頭髮是光滑而堅韌，所以着之可經十數年不破，並且也不用時常洗滌云云。」你看！這種襪是多麼合乎經濟原則，而又多麼的經穿耐用，眞是一件土製用品中的傑出品。

東鄰大和民族，生存在現世紀，仍舊保留着布襪的風光。他們這種守舊性，固然不足爲我們効法，而他們這種精神，卻值得我們讚歎佩服的。

嘲徐世昌時文

李公亮

徐世昌者，北洋派之首領也，民國成立後，以利用安福，製造非法國會，而自爲總統，故其罪惡，不問而知，當徐氏去職赴津時，有好事者傚時文以嘲之，倣周櫝山「我將去之」之式，語雋而刻，一篇絕妙滑稽文也，今錄之，以博讀者一笑。

不欲退而退，老人之心索然矣，夫退非老人所自願、而亦非老人所得已也，退位之時，老人其何以爲情哉，想其告府院曰，天下頹然喪氣者，退位而已矣，夫以數年元首之尊，而請退位即在目前，予初心實不料及此，而今已矣，直派軍人，不我容矣，爾諸君何患乎無君，所難堪者我耳，我將求諒於曹吳乎，曹吳不相諒矣，陰謀已破，蔚難望覆水之收，則淒然者我也，我將乞援於鄰國乎，鄰國不顧援矣，信用未孚，誰肯作拔刀之助，則愴然者我也，今爲我計，其退位乎，我豈遂無留戀之心也哉，而退也，念幾年煞費苦心，我位安焉，我令行焉，至今日而翻然下野，游水竹之村，諸君子應增離索之感也，我其奈爾何，我豈眞有倦勤之意也哉，而退也，嘆武人不講公道，我計窮矣，我謀盡矣，乘機會而倉猝出都，走京津之路，予藐躬不勝今昔之慨也，爾其謀我何，我不知既退以後，黎元洪之態度如何，但恐優柔似我，忠厚勝我，則我退猶不退也，然而迂矣，慨國事之蜩螗，烏容戀棧，我不知既退以後，各公使之暴動奚若，但使日能助我，英能親我，則我退勝於不退也，然而謬矣，嘅人情之冷暖，遑向他邦，我不能定裁兵之計，我不能施廢督之謀，我今假焉，而已窮其拙矣，假新華之在望，撫心自悔蹉跎，我不能結歡客之歡，我不能稱武人之意，則我今退處，亦太覺其羞矣，恨手段之不靈，回首輒增僂喪，所惜者，假鬍子遠隔東隅，未能藉爲抵制，縱使電郵告急，徒如畫餅充飢，所冀者，孫中山稱兵北伐，未必遽肯取消，他日鷸蚌相爭，仍是漁翁得利，我退位矣，儻汝軍人翻天覆地，勿以我爲念。

歷史上幾個小天才

明朝程敏政，號敦篁，是一個神童，所以大學士李賢，願意把女兒許配給他，並且設宴欵待；席間，李賢指着各種水果說：「因何（荷）而得偶（藕）？」程敏政說：「有幸（杏）不須媒（梅）。」李賢大爲稱賞。

雖山邢太史，六歲的時候，在蒙館裏讀書，一天，有一工部主事偶然進去避雨，就指着邢說：「小學生穿紅着綠，內家裝，外家裝。」邢說：「老大人衣紫腰金，素富貴，行富貴。」這位工部主事聽了他的話，立刻跑去對蒙館裏的先生說：「這個學生，眞非凡兒呢！」

三國時候，有一位楊修，他在八九歲的時候，就聰慧過人，孔君平坦，是他父親的好朋友，常常到楊修家裏和他的父親談話，有一次孔君來的時候，恰巧楊修的父親因事外出，於是由楊修出來招待，並且拿出楊梅來請客人吃，孔君見了楊梅，就說：『此是君家果。』楊修接着說：「未聞孔雀是夫子家禽。」

呂蒙是三國時人，他小的時候，很不好學，孫權勸他去努力讀書，過了多時，魯肅遇見呂蒙，很驚異的說：「現在的你，的確不是從前的吳下阿蒙了！」呂蒙說：『你爲什麼這樣小覷人，士三日不見，當刮目相待。』

美廬露絲拉（續）

孩台譯

卷六 女貞的結局 第五十九章

時候，我更怕看那份小報，我們一生的錯誤是多着啦，可不是嗎？到我們遇見一個有價值的女子時，我們才能夠自覺——誠然，我們已經自覺了！」

過了幾天之後史提芬醫生告訴蘭杜夫說他的妹妹已經渡過危險的時期，他們可以肯定的希望再過兩三個星期便見奧利芙完全恢復健康。這時史提芬醫生才得抽身回倫敦一行，看望他那些窮苦的病人。這時露絲拉夫人和嘉麗拉已經搬到司素的事務所附近居住了。他每次去探望她們的時候必定代美廉帶送家書，而每次回到寶蕊時也必定有信帶回去給美廉的；因此他依舊能夠替美廉瞞着她的慈母。（此章完）

第六十章

在十月的一天，氣候溫和，陽光燦爛的照耀着，還是奧利芙已經可以起牀行走，她這時正坐在一張很大的扶椅之上，柯忌拿着一本小說讀給她聽，在她臥病的期中奧利芙和柯忌漸成密切的伴侶；美廉見到柯忌的爲人是沒妨碍奧利芙的可慮，時是更從中鼓勵。這時柯忌正讀着一本軍人的小說，是描寫役印之役一位兵士奮身營救一位軍官的事略，現時剛讀到最興奮之處。奧利芙爲之精神奕奕，兩眼露出驚異的神光。

「（他的生命正懸於千鈞一髮的當兒，突然隊裡有一位兵士衝前搭救他，用左手抱着他，而以右手執着刺刀抵拒敵兵。）哦，蘭杜夫來了。」

「以蘭杜夫，」奧利芙說。「眞可惜你聽不到這麼痛快的故事了！他卒於得救麼——他卒於得救麼？」

「待我看一看。」柯忌翻着書。「哦，在這裡了。（他卒被救回）。」

「那位勇敢的兵士又如何呢，柯忌？他也是一位大英雄呢。他怎樣了」？

「他也一樣的獲救——後來，喲！他們兩個都獲得維多利亞十字勳章」。

中州古蹟（一）

能杰

河南省，古爲中原之地，故號稱中州，三代而後，恒爲政治中心，因之歷代遺蹟至多，茲將當時日記，饒有趣味者選錄，分述如下。

（一）龍亭

亭在開封城內正北，舊滿城之南，高約十數丈，係磚石混合砌成，基址占地面積約二三畝，立體凡三層，上狹下寬，中有陡石梯道，凡數十級直達頂點，石梯建築俱用青石，兩旁鐫刻龍紋，工極精細，東西兩面，各有一道係鉅磚砌成，曲折迴盤而上，有如頤和園登佛香閣兩旁之石級，惟建築相差甚遠，亭頂有屋一椽，係宮殿式，勢甚雄偉，殿內一方形石座，見方約一丈左右，四面嵌青石俱彫刻龍形，栩栩如生，亭之得名，大約以此。

相傳斯亭爲宋代開國時太祖受朝賀宮殿，考汴志則歷代均有修建，非純全宋代之古物也，以其崗面高聳俯瞰全城，背負黃河，滾滾東逝，故到開封者，莫不到此拾級登臨，一覽汴梁形勢，馮玉祥督豫時，闢龍亭附近地面數百畝爲中山園，並濬楊潘二湖，亦劃入園內，築堤建橋，交通綜錯，範圍寬廣，而規模遂形宏大矣。（未完）

雜碎雜牌

▲諧的輓聯

道士吳桂生，勤於操作，爲一班老少神迷所敬仰，因病羽化，同里人張聰之，性詼諧，書一聯以輓之，其聯文云：

吃老子的飯，穿老子的衣，一生到老，全靠老子。
叫天尊不應，喊天尊不靈，兩腳朝天，眞怪天尊！

一氣呵成，如珠走盤，誠妙諧也。

▲一首俗語詩

有人曾寫一首俗語詩云：『家貧奴吃主，猴子稱霸王，無酒不成禮，有花自然香，牛瘦角面在，人到地頭光，姑娘嫌嫂醜，挑米塡屋塲！』用語自然，頗可誦。

諧話

慧譯

甲：你欠了我的錢，我問了你五次，你尚不還給我？

乙：我向你借的時候，問了你八次，你才肯借給我！

麻子比賽大會

牙佳

墨西哥北部，舉行麻子比賽大會，此誠古今中外，聞所未聞，而見所未見之稀奇古怪事件。第一名臉上有五百多顆，獲美金五百多元，第二名四百九十四顆，得美金四百九十四元，其餘八名，論麻子之多少，得美金多少！

墨西哥眞是出風頭的地方。從前也舉行過胖子比賽大會，論體質之輕重，得獎金之多寡，究不若比賽麻子一五一十的數，來得滑稽些。

臉上一個一個的洞，本來是終生恨事，家醜尚不可外傳，況已醜不可掩飾乎？常人最喜嘲隱，見麻子不呼其名，而直呼其曰：「某麻子」，亦有因麻子而得名者，如北平賣剩刀的王麻子，唱戲的三麻子，開台基的劉麻子。

辭，天牌，銅羅蓋，雨洒灰台，虫蛀蓮蓬菜，石榴皮翻轉來，瑞雪飛地釘鞋踏，滿天星斗烏雲遮蓋，夕陽漁翁打網門前晒，屁股生瘡痂去痕猶在。此亦嘲麻面之寶塔歌，句句隱切麻子，堪稱絕妙！

一說麻子的命好，俗云；一粒麻子一担田，一粒麻子吃不完，又謂麻子極聰明，俗云；「十麻九怪」者是。

麻面之人，五官俱備，四肢皆全，既不妨碍於飲食，復不妨碍於行走，做事與我們一樣，其不同之點，即徵婚時微感點困難，然而世界上的麻子，皆有妻室，當不爲然，記得某機關招考航空生時，不要麻子，其用意雖不可知，但麻子在社會上卻僅僅有此弱點。

於今鄰墨西哥這麼提倡，正是：「青年結緣，長價於薛大之門，」身價必高十倍，可是提倡麻子，未免太偏，如跎子，跛子，癩子，瘩子，結巴子……等，皆麻子之同譜哥弟、論理、似應提前舉行比賽大會的，哈哈！

機器洗衣局
遠東始創蒸汽洗染第一家
專門乾洗新法洗染衣
總局在油蔴地廣華道最高烟通爲記 電話五七零三二
分局皇后大道中六十號電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號 電話五八五四五
分局油蔴地三百三十六號 電話五八九零六

福祿香烟氣味佳
貨眞價實老招牌
人人食過都讚好
福祿綿綿不絕來
請吸福祿香烟
南洋烟草公司出品

蔡德芬 專醫 眼耳鼻喉 頭部痛症
祖傳七代本館專醫眼耳鼻喉、在港歷經十載、舉凡紅腫痛淚、黏膜障翳、一切眼患、耳聾、耳癰耳膿、耳腫耳痛、鼻淵腦漏、常流清涕濁涕、鼻痔、鼻塞不通、耳鳴不聞香臭、常流鼻血、雙單鵝喉、白喉纏喉、喉痺喉痧、諸般喉症、頭腦刺痛、口舌腫痛、頸癧痰核、頭部一切深重頑症痛症、一經診決、包醫特別妥當、
▲本館設在灣仔交加街第十八號惠仁堂（電話二二七四三七）
▲分館大道中第一七六號東行三樓（電話）二二七零九
▲老館廣州河南漱珠橋龍溪首約七十八號

血痔廿餘年 ▲甫及卅日而全愈▲
弟患血痔廿餘年。內子亦羅斯疾已八九載。歷治未能斷根。蒙友人介紹求診於林瑞英兩位醫師——林二醫之無痛脫法。妙藥一敷。血痛皆止。甫及卅日。悉告全愈。夫治痔不難。而實難於治而不痛。療治期中。既無所苦。復能行動如常。不用戒口休息。斯眞難能可貴者矣。感激鳴謝。並登報端。諗諸同患者。
盧覺非
女醫林瑞英專醫婦女痔漏
醫寓威靈頓街一百六十號二樓 軒尼詩道一百九十二號四樓
鍾照敬頌

華僑電機捲髮室

科學新式柑油乾電髮機
捲髮特價 由八元起至十六元止
堅道七十七號電話二六四零九

光明導師 醫師何亦民女士介紹 龔常氏大醫師
龔常氏大醫師迺以故豁然上人高足豁然上人漫遊美國金山大埠以醫名於世信用昭著醫齡從師學道研究有年學識經驗堪稱上乘之材不獨眼科精長婦兒內外科亦確有心得儂患兩月失明內障昏矇繼而體人散失歛徧醫無效幸遇大醫師診治數日果獲奇效繼續醫治前後約一月恢復如常不愧爲僑胞光明之導師儂現已双眼得重見天日頌揚吾師所賜且素稱眼科爲佛門授受所專長者誠然儂感德意銘骨良心上之宣言登諸報端藉茲表揚我國醫學術大有其人在也
（携此告白）（贈醫免費）
精醫眼科婦兒內科雜症喉科
寓中環九如坊美都街二號陳德安二樓
李都梨敬頌

治白濁新品 伊吐冰 利水清毒。見功最速。（欲知詳細閱說明書 函細請附郵票二先）
煩惱病最難治爲白濁，從前全世界醫師對於白濁，均感棘手，因爲搜羅全世界藥類，尚未有治白濁而得實驗者，自伊吐冰藥片發明，得顯著的功效後，醫師乃如獲異寶，患白濁者明視爲第二生命，伊吐冰藥片妙在服後兩小時，藥力溶解，立能直達病部，止痛殺菌，收自然施治之功，其治濁之迅速，遠非半服斷根之虛僞宣傳藥品可比，初染白濁者，服伊吐冰，固能即癒，雖服別種劣藥而不見效者，服伊吐冰，亦能斷根，
（各藥店均售，每瓶二元）
南中國總經理香港德輔道中卅一號二樓呂華行電話二零一八二

此瀉丸實爲扶危救急之靈藥與平常瀉藥不同 寧可千日不用不可一日不備
茲將保心安瀉丸治救急症列下
一治發大熱症 一治小兒急驚
一治痲痧急症 一治惡核危急
一治紅白痢症 一治外科各等毒症
一治大腸閉結急症
一治熱極吞入即吐之危急症
一治大熱脣焦舌黑發狂譫語
不醒人事種種危急重症
閱治症仿單便知詳細確據也
（一）凡患熱一切大小熱症痲痧惡毒危急等症者祈即服保心安瀉丸如發熱燒至一百零幾度高者即吞服此瀉丸
（二）如服丸後不過數分鐘該熱度當即降下即知
（三）此丸之功力大矣此丸服入走而不守由大腸一直刮下如熱症重者方可受納不疴
（四）若服此丸四點鐘內不見疴即是藥力不足立即再爲吞服以疴至五六次爲標準若重症者翌日當可再服一二次
（五）如剷除大腸一切積病後須要多服清涼散毒等藥萬不可慢服燥熱等物方可全愈矣
救急 保心安瀉丸
此瀉丸除小兒慢驚孕婦及虛寒急用之外擅治一切熱病積毒惡核痲痧與及小兒急驚大小便閉結等等危症非常應驗與平常瀉丸不同
勿輕視其細小以多吞服 須照內單開載因症輕重而加減用
香港 省 保心安啟

美亞洋服 特聘名師裁剪 價格務求相宜
舖設香港灣仔利東街門牌五十二至五十四號 電話三二九二八

史案發生後 浙公路局令檢車照
如未領照者應即具領

（杭州訊）本省公路修理局、近以海甯發生史量才慘案後、對全省車輛牌照、甚關重要、特於前月廿四日訓令各商辦長途汽車公司、遵照辦理、文云、查汽車前後牌號、車內小牌號、及行車執照、為車輛之標識、凡在本省道路上行駛之汽車、均應一律懸用、以符定章、近查商辦公司車輛、有未懸前後牌號者、有已領牌號損壞或經遺失不報請領者、凡此情形、殊屬有違定章、且設遇行車發生違章事項、竟至責任不明、無從稽考、合亟檢發修理汽車章程、令仰該公司遵照、限文到五日內自行檢查各車輛、如有未領號牌及執照、應即遵章來局登記請領、已領號牌執照、經損壞或遺失者、應即繳欵請補、毋稍玩忽、致干懲處為要、此令、

LLOYD TRIESTINO
FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司
快捷郵船

加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客船上房位舒適招待週到中西餐食俱備美備

干德華地 十二月一號往上海 十二月十三號往星洲印度意大利

快捷貨船 **加利寧奴** 十二月十一往上海日本

辦事處皇后行 電話二八零二四 二一七八四

華人貨客經理郭鳳庭 干諾道中三十九號二樓 電話二二三〇一

香港九龍巴士一覽表

香港

由	至	號數	時間
皇家碼頭	跑馬地	1	每十分鐘一次：上午六點十五分至下午十一點卅分止
皇家碼頭	太古	2	每半小時一次：上午八點至下午十一點鐘止
皇家碼頭	大學堂（經羅便臣道）	3	每五分鐘一次：上午七點五十分至[illegible]
皇家碼頭	大學堂（經堅道）	4	每十分鐘一次：上午七點卅分至下午十一點廿分止
皇家碼頭	摩星嶺	3A	每半小時一次：上午七點卅分至下午十一點廿分止
皇家碼頭	打波地	3A	
皇家碼頭	淺水灣	6	每小時一次：由上午八點至下午八點止
皇家碼頭	黃泥涌	6	
皇家碼頭	嶺南學校	6	
大學堂	摩星嶺	3A	
大學堂	皇家碼頭	3A	
大學堂	打波地	3A	
香港仔	赤柱	7A	每小時一次：由上午七點至下午八點止
香港仔	淺水灣	7A	
香港仔	深水灣	7A	
淺水灣	赤柱	7A	
淺水灣	香港園	7A	
深水灣	赤柱	7A	
深水灣	淺水灣	7A	
西營盤	香港仔	7	每十五分鐘一次：上午六點五十分起每廿分鐘一次：下午六點起
大坑	堅尼地城	5	每五分鐘一次：上午六點卅分至下午十二點正止
香港園	赤柱	7A	
壽臣山道	赤柱	7A	
摩星嶺	打波地	3A	

九龍

由	至	號數
尖沙咀	深水埗	1
尖沙咀	荔枝角	2
尖沙咀	九龍城（經紅磡）	3
尖沙咀	紀念碑	5
尖沙咀	九龍城（經窩打老道）	6
尖沙咀	九龍塘	7
尖沙咀	牛池灣	10
佐敦道碼頭	元朗	9
佐敦道碼頭	荔枝角	12
佐敦道碼頭	九龍塘	8
佐敦道碼頭	九龍城	13
深水埗	九龍城	11

航務一覽

入口輪船
十一月三十號入口

船名	由何埠來	船行
亞林美士 Aramis	西貢	法國郵
日陞 Yat Shing	省城	渣甸
浩華總統 Pres Hoover	小呂宋	大來
夭米拿士 Eumaeus	上海	太古
新海門 Seistan	汕頭	德利士
安順 On Shun	海口	太古
山東 Shan Tung	省城	太古
廣東 Can Tan	海防	招商局
赫隆 Hero	濱角	多利臣
加地治 Carthage	上海	鐵行
天打拿士 Tyndareus	上海	太古
李將軍 General Lee	上海	美國郵船
加蘭總統 Pres Grant	上海	大來
忌連拿菻 Glenearn	石叻	渣甸

出口輪船

船名	開往各埠	日期	船行
山東 Shan Tung	汕頭上海青島	二日	太古
貴陽 Kwei Yang	汕頭濱角	二日	太古
南京 Nan Kin	上海神戶橫濱	二日	識行
安平 Wo Ping Yee	三水梧州	二日	祥安
怡生 Norviken	汕頭上海青島	二日	渣甸
德安 Tean	福州上海大連	二日	太古
日陞 Yat Shing	汕頭廈門上海	二日	渣甸
瑞生 Sui Sang	廈門神戶大阪	三日	渣甸
大力夫 Trave	上海神戶橫濱	三日	捷成
祥和 cheong wo	三水梧州	三日	祥安
何威建 Kronviken	石叻庇能	三日	華林
海元 Hoi Yuen	汕頭上海	三日	招商局
安順 Anshun	廈門汕頭星架波	四日	太古
海澄 Pai Ching	汕頭廈門福州	四日	德利士
亞多士 Athos	西貢石叻哥林堡馬賽	四日	法國郵
合生 Hop Sang	汕頭烟台天津大連	四日	渣甸
博杜美 Paul Doumer	海口北海海防	四日	法郵船
湖南 Hu Nan	汕頭福州 烟台天津	四日	太古
廣昌 Prorto	星架波	四日	捷順
飛打龍 Friederun	亞包馬登加濱馬勞士沙休馬吉打啟烏堅尼各埠	四日	盛記
大中華 Helikon	安南西貢	四日	和發成
澳達 Oder	星架波庇能日厘	四日	盛記
扒蘇士 Perseus	上海	四日	藍烟通
大寶石 Tai Poo Sek	廣州灣赤坎	四日	太豐
天生 tin Sang	三水梧州沿途各埠	四日	復安
台山 tai Shang	三水梧州沿途各埠	四日	僑安
大明 Tai Ming	三水梧州	五日	生和
長興 cheong Hing	三水梧州	五日	泉利
萬福士 Van Heutsz	汕頭廈門	五日	渣華
寧海 Ni ghai	寧波上海烟台天津	五日	太古
大利南 New Mathilde	安南西貢	五日	南泰隆
穎州 Ying chow	汕頭上海青島	五日	太古
富陞 Kwai Sang	汕頭上海青島	五日	渣甸
濟南 Tsi Nan	廈門上海	五日	太古
金生 Kum Sang	石叻庇能吉打	六日	渣甸
環州 Fuing Chow	海口北海海防	七日	太古
岳州 Yo Chow	汕頭廈門上海	七日	太古
海寧 Hai Ning	汕頭廈門福州	七日	德利士
依雲華利號 City of Eveneville	上海	七日	銀行
李樂總統 Preseven Polk	歐洲及美國內地各埠道經小呂宋星架波庇能哥休堡孟米馬賽倫敦環球各埠	七日	大來
坎拿大皇后 Emp of canada	小呂宋	八日	昌興
金生 Kum Sang	石叻庇能吉打	八日	渣甸
蘇丹 Soudan	星架坡庇能英京	八日	鐵行
嘉應 Ka Ying	海口濱角	八日	太古
查華爾士昌連士 Javanese Prince	夏理城士波士頓 紐約及花旗內地	八日	太子
爪哇太子 Javanese Prince	孟家錫泗水三寶壟 吁冷八打威	八日	祥發
新寧 Sun Ning	汕頭上海青島	九日	太古
廣州 Kwong Chow	汕頭濱角	九日	太古
馬來亞 Malaya	石叻那京	九日	順發
美士頓 Apoey	石叻庇能	十日	道勝行

輪船抵港電音

船行	船名	由何處來	約何日到
太古	濟南	小呂宋	二日
吻嗜士	大力夫	石叻	二日
藍烟通	扒蘇士	石叻	三日
渣華	芝沙路亞	石叻吉打	四日
法國郵	亞多士	上海	四日
捷成	澳打	石叻	四日
藍烟通	刁加利安	上海	五日
鐵行	德加大	日本	五日
鐵行	蘇州	上海	六日
大來	普樂總統	十一月九日由舊金山開行經日本上海	六日
昌興	坎拿大皇后	十一月十七由溫哥華開行經日本上海	六日
鐵行	蘇丹	上海	六日

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	担保信 / 平常信
新海門	汕頭	二日	下午三點
桂陽	汕頭濱角	二日	上午九點
安順	廈門	三日	下午五點
芝沙路亞	八打威	四日	上午九點半
博杜美	廣州灣海口海防	四日	下午一點
亞多士	西貢郵 馬賽空郵	四日	担保十點 常信十點半
海澄	汕頭廈門福州	四日	下午兩點
濟南		五日	下午三點半
岳州	海口北海海防	七日	下午一點

渣甸輪船公司船期廣告
敬啓者本公司現有快捷輪船名

船名	往	開行
富陞	往汕頭上海青島	十二月五號上午九點開行
裕生	寧波	十二月七號收貨 十二月九號早開行
金生	往星架波庇能吉打	十二月八日正午開行
源生	往汕頭上海青島	十二月九日上午九點開行
和生	往汕頭上海青島	十二月十二上午九點開行
恒生	往汕頭福州烟台天津大連	十二月十二上午七點
茂生	往山打根	十二月十四日正午開行
吉生	往廈門毛治神戶大阪	十二月十八上午七點開行

凡往汕頭上海青島輪船逢星期日有船落貨乘搭或長江各埠貨物貴客如欲附貨落船者請移玉到本公司帳房面議是荷

渣甸公司謹啓 自動電話式壹四七七

民國廿三年十二月二號

德記利士公司船期告白

船名	往	開行
海陽	汕頭廈門福州	十月廿四星期五下午三點開行
新海門	汕頭	十月廿六星期日下午四點開行
海澄	汕頭廈門福州	十月廿八星期二下午三點開行
海寧	汕頭廈門福州	十一月初一星期五下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司寫字樓面議 甲戌二十三年十月廿六 德記利士公司謹啓

太古洋行船期

船名	往	開行
山東	汕頭上海青島	十二月二號早十點
貴陽	汕頭濱角	十二月二號正午
德安	福州寧波上海大連	十二月三號下午六點
安順	廈門汕頭海口石叻	十二月四號早八點
湖南	汕頭福州威海烟台天津	十二月四號早十點
潁州	汕頭上海青島	十二月五號早十點
濟南	廈門上海	十二月五號下午五點
寧海	寧波上海烟台天津	十二月五號下午五點
環州	汕頭廈門上海	十二月七號上午十點
岳州	海口北海海防	十二月七號下午三點
南寧	天津	十二月七號下午六點
嘉應	海口濱角	十二月八號下午四點
新寧	汕頭上海青島	十二月九號上午十點
廣州	汕頭濱角	十二月九號正午
葵州	福州上海大連	十二月九號下午五點

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式 貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號恒記電話式零壹式五

華人總經理 分局司理 謹啓

香港 廣生隆洋煤行船期廣告
本行有最堅固快捷輪 **大興** 定期歷十月念壹日上午收貨下午啓行 往萬縣三馬連打麻厘夾板埠英馬山打根埠 如欲搭船附貨請到本行面商無任歡迎

港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號 省行沙基路一百二十二號自動電話一二八一零

國營招商局船期廣告

船名	往	開行
海元	往汕頭上海	十月廿七日開
公平	往汕頭上海青島	十月廿九日開
鯤興	往汕頭上海青島	十一月初七日開
遇順	往汕頭上海青島	十月廿九日開
海上	往汕頭上海	十一月初一日開

兼轉駁北洋長江各埠 實號附貨請至本局面議 港局有碼頭貨倉租賃 電話二八一八零

廣九鐵路行車時間表

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站

開	到
上午六點廿五分開	七點廿六分到
上午八點四十三分開	九點廿六分到
上午九點零五分開	九點四十六分到
上午十點十六分開	十一點十七分到
正午十二點開	下午十二點五十九分到
下午一點二十分開	兩點十七分到
下午兩點廿五分開	三點一十分到
下午三點四十二分開	四點四十六分到
下午五點〇八分開	六點〇八分到
下午六點卅六分開	七點卅六分到
下午七點四十九分開	八點四十七分到

由深圳開往九龍沿途停站

開	到
上午七點〇二分開	八點〇二分到
上午七點四十四分開	八點四十二分到
上午九點五十六分開	十點五十五分到
上午十點五十三分開	十一點四十分到
下午十二點零五分開	一點六分到
下午兩點廿一分開	三點廿四分到
下午三點十五分開	四點廿二分到
下午四點五十分開	五點四十三分到
下午五點四十四分開	六點卅二分到
下午六點十七分開	七點十五分到
下午七點十三分開	八點零二分到
下午九點正開	九點四十三分到

注意：八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，兩點廿五分，四點五十分之一次車，七點十三分，及九點正之七次車，只載頭等客，三點十五分，八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，及四點五十分之四次車，祗係星期假期行走，逢星期假期停開，

快車票價

由九龍往省：頭等五元，二等二元八毫，三等一元二毫，頭等來回票港銀八元五毫省毫十二元

由省來九龍：七元二毫，三元八毫，一元六毫，十二元

西濠口有票賣，慢車沿途票價可向各站詢問。快慢車俱有軍警隨車保護。週密異常。頭二等客位裝飾華麗。座位舒暢。招待殷勤。三等客位俱用原日二等改裝。光猛通爽大加改良。

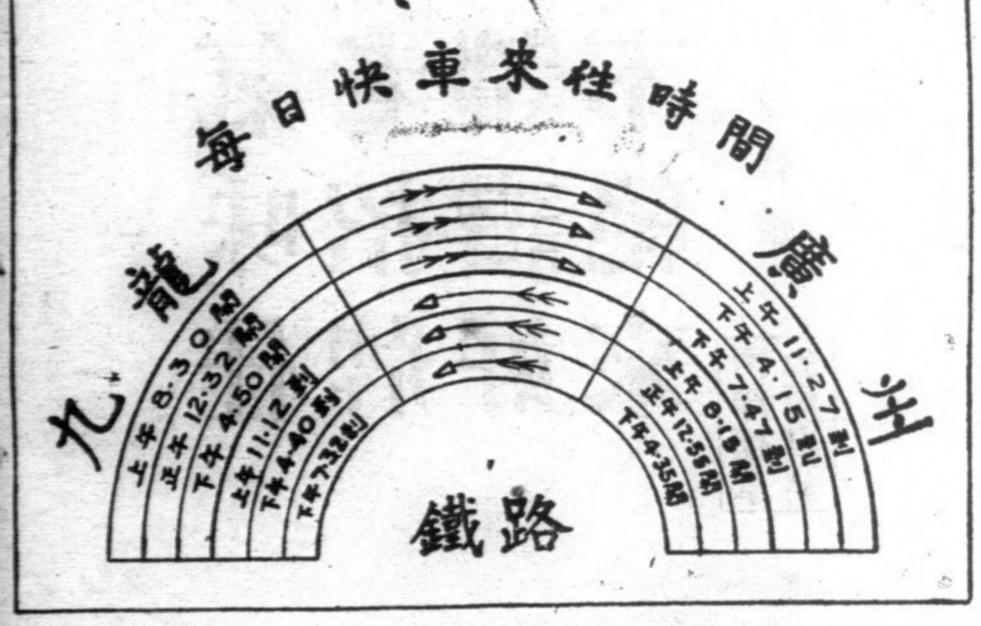
千金壹刻

乘快車往廣州

可省君之寶貴光陰.

177公里之路程

祇需177分鐘之時間.



注意國貨

洪桂昌喉科
精醫喉科七十二症輕重各症限日全愈

鵝喉散　臭狐散　珠珀膏　紅藥膏　發冷散　兒科丸　痢症散　氣痛丸　瘡科散

咳痛丸　喉科膠　吐痰散　解毒丸　瘦氣丸　牛肌散　止嗽丸　疝氣丸　眼藥散　痔漏膏

香港上環大馬路門牌三百五十號 洪桂昌老舖啓（電話式壹壹肆捌）